

Wkładka - numery kierunkowe z Lubania (cz.III)

PRZEGŁĄD LUBAŃSKI

MIESIĘCZNIK LOKALNY

LUBAŃ (MIASTO I GMINA) • OLSZYNA • LEŚNA

NR 12 (36)

GRUDZIEŃ 1994

CENA 8000 ZŁ

NR INDEKSU 321745 ISSN 1232-6119

*Naszym Wspaniałym Czytelnikom i Sympatykom
życzymy spokojnych Świąt Bożego Narodzenia
i miłej lektury „Przeglądu”*

*zaś w Nowym Roku 1995
zdrowia, optymizmu i wielu sukcesów.*

Nadal bądźcie z nami!

Zespół redakcyjny

W numerze m.in.:

• Kalendarium „Przeglądu” • świąteczna rozmowa z Moniką Borys • pamiątka księdza Antera - post scriptum • z wizytą u księdza Jana Winiarskiego • o lubańskiej wódce • 75 lat PCK i TPD • listy • trójwymiarowej iluzji ciąg dalszy • krzyżówka • kronika policyjna

KALENDARIUM „PRZEGLĄDU LUBAŃSKIEGO” 1994

STYCZEŃ

Wychodzi SZOPKA NOWOROCZNA. W trakcie roku szopki w mieście były jeszcze większe.

Na łamy pisma trafia Gmina Olszyna



LUTY

Zgłaszamy pismo do III Konkursu IDEE dla Prasy Lokalnej zupełnie nie przeczuwając finału.

MARZEC

Przed wyborami samorządowymi współtworzymy LUBAŃSKI RUCH NIEZALEŻNYCH

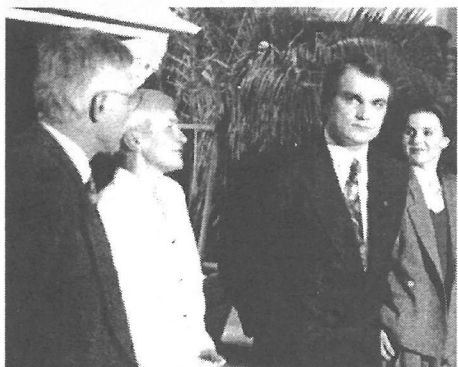
KWIECIEŃ

Próba samodzielnego składu pisma (CDN wersja 2.0).

Drukujemy pismo po raz pierwszy w Lubaniu, w Zakładzie Poligraficznym p.Tadeusza Dumy.

Miasto i Gmina Leśna - na łamach „Przeglądu”. Józef Stankiewicz naszym korespondentem terenowym w Leśnej.

MAJ



„Oko w oko” z premierami Polski i Czech na Zamku Czocha.

Firma komputerowa LOGIN redaktora naczelnego nowym wydawcą „PL”.

Zarząd Miasta „pośluguje się” Oddziałem PTTK ostatecznie usuwa naszą redakcję z Bazy Brackiej.

CZERWIEC

Nasz wielki sukces. „PL” wśród sześciu najlepszych pism lokalnych w kraju! W nagrodę otrzymujemy skaner do kolorów. Uroczystość finałowa odbywała się na Uniwersytecie Warszawskim.



Dwa spotkania z Czytelnikami w Lubaniu.

Arkadiusz Słowiński z „PL” radnym Rady Miejskiej.

LIPIEC

Adam Baniecki dokonuje sensacyjnego odnalezienia planów przebudowy Zamku Czocha z pocz.XX wieku.

W Zamościu lubańskie dziewczyny zdobywają tytuł Mistrzyń Polski Juniorek Młodszych w piłce siatkowej.

SIERPIEŃ

„PL” jedzie na Bukowinę. Powstaje 3-odcinkowa relacja o niezwykłych losach bukowińczyków i ich związkach z Lubaniem. Na Bukowinie nawiązujemy kontakt z lokalną gazetą „Ridnij kraj”.

WRZESIEŃ

Page Maker 5.0 PL - to nowy program do komputerowego składu publikacji, pod którym powstaje „PL”. Prawda, że lepiej?

Dajemy „impuls” i na Zamku Czocha organizujemy bardzo pożyteczne spotkanie wszystkich laureatów konkursu IDEE. Niezależne gazety trzymajcie się razem i bądźcie sobą nadal!

Publikujemy tekst o reprezentacyjno-lingwistycznych zdolnościach radnego/wiceburmistrza W.Wydry w Niemczech. Niestety, do sądu nie trafiamy, bo niby za co? Za pisanie prawdy?

PAŹDZIERNIK

Nasz „strzał w dziesiątkę” czyli druk wkładki kierunkowych numerów telefonicznych.

Sprzedawalność „PL” osiąga 94% przy nakładzie 1.500 egzemplarzy. No i co, „konkurencja”?! Chciałaś znać nasze wyniki, więc je masz!

LISTOPAD

Anna Węgrzyn zostaje sekretarzem redakcji.

Po wielu „burzliwych” dyskusjach Zarząd Miasta i Rada Miejska przyznaje nam dotację równą 0 złotych (słownie: zero). Inni - odpowiednio do „zasług” - „Ziemia Lubańska” - 400 mln, zaś Studio „S” - 290 mln zł.

Publikujemy „trójwymiarową iluzję”, obrazek, który widać przestrzennie. Otrzymujemy mnóstwo kartek z prośbą o dalsze „iluzje”.

GRUDZIEŃ

Nawiązujemy współpracę z „Kurierem - Tygodnikiem Południowo-Zachodnim” ze Zgorzelca, dla którego mamy przygotowywać serwis informacyjny z regionu lubańskiego.

Bardzo udane spotkanie z Czytelnikami w Leśnej, połączone z wystawą prac Janusza Kulczyckiego i aukcją prac dziecięcych. Aukcję poprowadził Zbigniew Madurowicz.



Jeszcze jedna przeprowadzka. Od Nowego Roku jesteśmy w siedzibie lubańskiej Straży Pożarnej (obok targowiska).



Obchody 75 lat TPD w Lubaniu

Z piosenkarką Moniką Borys rozmowa świąteczna

Podczas pierwszej rozmowy telefonicznej ze mną, Pani Monika Borys przyjęła zaproszenie do wzięcia udziału w uroczystym koncercie z okazji 75-lecia TPD. Następne rozmowy miały charakter bardziej skonkretyzowany: data, godzina koncertu, warunki akustyczne sali itp. Dzisiaj śmiało mogę powiedzieć, że piosenkarka zrobiła dla nas wyjątek, gdyż jak sama twierdzi, koncertuje najchętniej w promieniu ok. 250 km od Warszawy. Zbyt długa rozłąka z domem i 6-letnim Piotrusiem nie sprzyja nikomu. Rozmawiałam z Panią Moniką Borys przed koncertem w pokoju gościnnym Urzędu Miasta.

Czy mijający Międzynarodowy Rok Rodziny ogłoszony przez ONZ był dla Pani rokiem szczególnym jeśli chodzi o działalność artystyczną i życie rodzinne?

Prawdę mówiąc nie. Jeśli chodzi o działalność artystyczną to specjalnie pod tym szyldem nic się nie działo. Nie miałam okazji występować na koncertach z tym związanych, występowałam raczej na koncertach charytatywnych związanych z pomocą dzieciom.

Natomiast jeśli chodzi o rodzinę, to jakoś nic szczególnego nie wydarzyło się. A życie prywatne? Myślę, że jeśli ktoś ma rodzinę, to powinien ją co roku hołubić, dbać o nią, a nie tylko wtedy, gdy jest rok rodziny. Tak więc tu też nic się nie zmieniło.

Jaki ma Pani pomysł na mile spędzenie świąt w gronie rodziny?

Ja mam taki właściwie stereotyp, a nie tyle pomysł. Co roku spędzamy święta wspólnie u moich rodziców i wigilia odbywa się w domu moich rodziców. Pewnie też tak będzie w tym roku.

Może zechce nam Pani powiedzieć, jakie dania serwuje się na stole wigilijskim w Pani domu rodzinnym? Co dominuje na stole?

Na pewno chciałaby Pani usłyszeć, że 12 jakiś różnych potraw. Nie, nie! U nas nie ma takich tradycji typowo świątecznych. Jest karp, zupa rybna. Moja Mama robi bardzo pyszne śledzie, o dziwo na słodko, i to w oliwie i w occie. Jedne i drugie są na słodko. Poza tym smażona ryba, różne ciasta, myślę, że to wszystko z dań głównych.

Czy pomyślała już Pani o gwiazdkowych upominkach dla swoich bliskich i czy wymarzyła coś dla siebie?

Ja mam wymarzony prezent dla siebie rzeczywiście! Natomiast, jak pomyślę sobie o wymarzonych prezentach mojej rodziny, to mi włosy stają dęba na głowie. Jak pomyślę sobie, że mam iść w te zatłoczone sklepy i w te kolejki, to ogarnia mnie przerażenie. Natomiast mam taki prezent-marzenie, który pewnie będę musiała sama sobie kupić, a to dlatego, że jest bardzo drogi. Bo ja sobie wymarzyłam wieżę stereofoniczną KENWOODA i to z symbolem UT 502. Jest to bodajże najnowszy model i tak pięknie się świeci. Nie sądzę jednak, żeby ktoś z rodziny kupił mi to pod choinkę.

Naszemu synkowi Piotrusiowi naliczyliśmy prezentów, które sobie zażyczył na około...15 mln(!), więc jest to suma raczej nie do spełnienia. Mój synek jest o tyle wymagający, że potem ma pretensję, że Mikołaj nie spełnił jego życzeń z listów. A jest jeszcze na takim etapie, że wierzy w Mikołaja. Ale coś trzeba będzie mu kupić z tej listy pod choinkę.

Którą kolędę lubi Pani śpiewać podczas Świąt Bożego Narodzenia?

„Cicha noc”.

Dziękując Pani za miłą rozmowę życzę Pani takich cichych, miłych i spokojnych świąt i dużo optymizmu w Nowym Roku.

Wzajemnie, wszystkim Czytelnikom „Przeglądu Lubańskiego” życzę tego samego.

Rozmawiała: Małgorzata Grzesiak

P.S. Koncert Moniki Borys przy szczelnie wypełnionej sali tudzież balkonach Miejskiego Domu Kultury przyjęto z dużym aplauzem. Nie obeszło się bez bisów. W kuluarach dało się słyszeć: „Koncert na szkolną szóstkę z plusem, to był strzał w dziesiątkę”. W podobnym tonie relacjonowały koncert obie telewizje - Studio „S” i „Komsat”.



*Sendane
życzenia świąteczne
Noworoczne
od Moniki Borys*



Wiadomości z życia księdza Wojciecha Antera

post scriptum

Przez wiele miesięcy drukowaliśmy w „PL” pamiętnik księdza Adalberta (Wojciecha) Antera. W tym czasie podejmowane były również próby dotarcia do różnych dokumentów, które mogłyby nam przybliżyć jego sylwetkę. Niestety, do dziś nie udało się dokładnie ustalić, gdzie znajduje się oryginał „Wiadomości”, choć pewne wyjaśnienia w tej sprawie zawiera list księdza prałata Jana Winiarskiego, wieloletniego proboszcza Parafii Św. Trójcy w Lubaniu. List ten oraz relację z wizyty u księdza Winiarskiego publikujemy obok.

W lubańskim Archiwum Miejskim - po długich poszukiwaniach - odnalezione zostały dwa inne dokumenty, świadczące o księdzu Anterze. Pierwszym z nich jest dokument założycielski Lubańskiego Towarzystwa Naukowego, datowany na 11 października 1858 roku. (Tak, tak, blisko półtora wieku temu w Lubaniu powstało takie towarzystwo! Jego dzieje przybliżymy w jednym z najbliższych „PL”). Na sporządzonej w kolejności alfabetycznej liście założycieli LTN, wśród podpisów na pierwszym miejscu widnieje podpis księdza Antera. Towarzystwo skupiało ówczesną elitę lubańską i organizowało cykle wykładów popularnonaukowych na aktualne tematy społeczne, techniczne, religijne, filozoficzne, odkryć geograficznych, z zakresu literatury i sztuki.

Innym dokumentem, znajdującym się w aktach Magistratu z początku XX wieku, jest sporządzony przez klasztor Sióstr Magdalenek nekrolog, zawiadamiający o śmierci księdza Antera. Jego treść brzmi następująco:

Ku naszemu ogromnemu bólowi - dziś w południe o 11.30 odszedł od nas do wieczności, po prawie 58 latach niezwykle błogosławionej działalności, nasz niezapomniany duchowy ojciec, proboszcz naszej parafii i ksiądz, pronotariusz apostolski i prałat, honorowy Szambelan Jego Ekscelencji Świątobliwości, emerytowany komisarz biskupi i arcykapłan, duchowny radca, honorowy obywatel miasta Lubania,

Monsignore Wojciech Anter,

Rycerz Orderu Korony II kl. i Orderu Czerwonego Orła II kl. z Liściem Dębu po ukończeniu 95 roku życia, w 71 roku kapłaństwa.

Jego całe życie upływało w bezinteresownej trosce o duchowe i osobiste dobro naszego Klasztoru. Bóg życzył sobie aby wszystko to, co stworzył on w swej energicznej, świadomej celu i bezinteresownej działalności dla Klasztoru i Parafii Katolickiej, zostało hojnie wynagrodzone.

Jego licznych przyjaciół i znajomych prosimy o jałmużną pobożnej modlitwy.

Lubań, 24 czerwca 1906 roku.

Konwent Sióstr Magdalenek

Pogrzeb środa o 9.30

Ksiądz Wojciech Anter został pochowany w podziemiach Kościoła Św. Trójcy w Lubaniu, kościoła, którego wybudowania się podjął i doprowadził do szczęśliwego końca. Na posadzce, przed głównym ołtarzem została umieszczona płyta nagrobna upamiętniająca ten fakt. Płyta została zdjęta kilka lat temu, więc stosunkowo niedawno, gdy w



Za unserem grössten Schmerz ging heute Mittag 1/2 12 Uhr, gestärkt durch die Guadenmittel der Kirche, nach fast 58jähriger überaus segensreicher Tätigkeit in die Ewigkeit ein unser unvergesslicher geistlicher Vater, Propst unsers Stiftes und Pfarrer

der Protonotarius Apostolicus a. l. p. und insuberte Prälat,
Ehrenkammerer St. Heiligkeit, em. fürstbischöflicher
Commissarius und Erzpriester, Geistliche Rat,
Ehrenbürger der Stadt Lauban

Monsignore Adalbert Anter

Ritter des Kronenordens 2. Kl. und des Roten Adlerordens 2. Kl. mit Eichenlaub nach vollendetem 95. Lebensjahre im 71. seines Priesteramtes.

Sein ganzes Leben ging auf in der rastlosen Sorge für das geistliche und leibliche Wohl unsers Klosters.

Möge Gott ihm für alles das, was er in seiner energischen, zielbewussten und selbstlosen Tätigkeit für das Kloster und die katholische Pfarrgemeinde geschaffen, ein reiches Vergelten sein.

Seine vielen Freunde und Bekannten bitten wir um das Almosen frommen Gebetes.

Lauban, den 24. Juni 1906.

Der Convent der Magdalenerinnen.

Beerdigung Mittwoch um 1/2 10 Uhr.

kościół wymieniano posadzkę i zakładano centralne ogrzewanie. Płyta jest w bardzo dobrym stanie, po odnowieniu umieszczona zostanie w jednej z kaplic bocznych Kościoła Św. Trójcy. Taki zamysł ma ksiądz Jan Lombarski - obecny proboszcz. Główne uroczystości ponownego umieszczenia płyty w kościele planowane są na przyszłoroczny Wielki Czwartek, ustanowiony przez Chrystusa jako dzień kapłaństwa. Będzie to dla naszej parafii z pewnością znaczące wydarzenie.

My ze swej strony mamy nadzieję, że uda nam się wydać pamiętnik księdza Antera w formie książki, wzbogaconej wieloma unikalnymi fotografiami. Aktualnie trwają prace nad składem komputerowym książki. Wykonania składu podjęły się Iwona Łajs i Aneta Molenda, słuchaczki II roku Policealnego Studium Informatyki w Gryfowie, obie mieszkanki Lubania. Przygotowują bowiem pracę dyplomową o możliwościach komputerowego składu publikacji książkowych, zaś jako przykład praktyczny wybrały właśnie XIX-wieczny pamiętnik księdza Wojciecha Antera. Wiemy, że koszty wydania takiej książki są niemałe i przekraczają możliwości wydawnicze naszej skromnej redakcji. A może Czytelnicy nam pomogą w pozyskaniu dodatkowych środków, które mogą pokryć część kosztów związanych z jej wydaniem? Czekamy na propozycje.

Janusz Skowroński



Szanowna Redakcjo!
Przeglądu Lubańskiego

Wyjaśnienie!

Była u mnie pani Węgrzyn Anna i chciała się dowiedzieć, gdzie znajduje się oryginał zapisków Ks. Adalberta Antera, którego tłumaczenie zawarte zostało w kronice zostawionej przeze mnie w parafii Świętej Trójcy w Lubaniu Śl., a jej wóropis odbity na ksero, znajduje się w Legni-

cy. Z języka niemieckiego na polski przełożył ks. Bernard Szczygielski, udostępniłem to tłumaczenie panu Stanisławowi Tymiczowi. Oryginał zwróciłem ówczesnej Siostrze Przełożonej Klasztoru Sióstr Magdalenek od Pokuty, które w niedługim czasie wyjechały do Niemiec i osiadły w Bawarii w miejscowości Seyboldsdorf, w zamku zakupionym od hrabiego i tam kończą swój żywot bez nowych powołań zakonnych.

Ks. Jan Winiarski

Wrocław 27.11.1994 r.

Z wizytą u Księdza Jana Winiarskiego

„Wiadomości z życia księdza Wojciecha Antera” drukowaliśmy w „PL” przez blisko rok, dzięki temu przybliżyliśmy Państwu dzieje lubańskiego Klasztoru Marii Magdaleny od Pokuty i Parafii Świętej Trójcy. Dziś dostarczamy aktualnych informacji o księdzu prałacie Janie Winiarskim, na którego to prośbę ks. Bernard Szczygielski na początku lat sześćdziesiątych dokonał tłumaczenia pamiętnika ks. Wojciecha Antera.

Pod koniec listopada miałam przyjemność odwiedzić ks. Winiarskiego w Domu Księży Emerytów we Wrocławiu, gdzie obecnie przebywa. Wielu lubaniaków pamięta Jego zasługi poczynione w związku z parafią i wspomina pouczające kazania głoszone niegdyś. Pomimo 83 lat, słabego słuchu i choroby reumatycznej, która utrudnia Mu sprawne poruszanie się, wciąż jest zaangażowanym człowiekiem, pomagającym bliźniemu a zarazem służącym Bogu. Doskonale pamięta Parafię Lubań i mile wspomina swoje przeżycia związane z nią. Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia, ks. prałat Jan Winiarski przesyła wszystkim Czytelnikom „Przeglądu Lubańskiego” najserdeczniejsze życzenia i Błogosławieństwa Bożego na dalszą drogę życia.

Tekst i zdjęcie: Anna Węgrzyn

P.S. W kilka dni później otrzymaliśmy list od księdza Prałata, który przytaczamy na str. 4.



Lekkim piórem

Uszcześliwił, ale kogo?

Prezes GS-u tym razem postawił na swoim i na pięć dni przed tradycyjnymi mikołajkami sprezentował wszystkim lubaniakom niespodziankę. Od 1.12. br. bowiem, Wiejski Dom Handlowy czynny jest od godz. 8 do 20 w dni powszednie, w soboty od godz. 10 do 16. Mamy więc dodatkowo dwie godziny dziennie, które możemy poświęcić kuracji odchudzającej zawartość naszych portfeli. Jak na razie mało który z mieszkańców naszego grodu o tym fakcie został poinformowany, ale takie są już niestety metody działania św. Mikołaja. Do grzecznych dzieci przychodzi on zawsze nieodzwiednianie.

My otrzymaliśmy prezenty, a prywatni właściciele stoisk znajdujących się w WDH - różgi. Decyzja o przedłużeniu godzin pracy, dodam - decyzja wprowadzana bez żadnych konsultacji - w założeniu prezesa dotyczy tylko stoisk patronackich GS-u. Pozostali według własnego uznania mogą lub nie wydłużyć czas handlu. Muszą natomiast, na czas swojej ewentualnej nieobecności w dodatkowych godzinach pracy, WŁAŚCIWIE ZABEZPIECZYĆ własne punkty sprzedaży, co w tym konkretnym przypadku oznacza jedno... fizyczną obecność bądź osoby obsługującej dane stanowisko, bądź właściciela. Nikt z zapytanych nie wyobraża sobie tego inaczej.

- Dotychczas stosowane przez nas metody zabezpieczenia stoisk, bez odpowiedniego nadzoru, a tego nam GS nie gwarantuje - dodają niektórzy

- to stanowczo za mało, a jak powszechnie wiadomo - okazja czyni złodzieja. Czasami nawet z osoby o nieskazitelnej charakterze.

W najbliższej przyszłości zamierzają wysłać swoją delegację do prezesa i starać się o polubowne załatwienie sprawy. Swoje szanse oceniają wszakże nisko. Krok prezesa ma zwiększyć wpływ pieniądza do spółdzielczej kasy. Pierwsze dni nie przyniosły jednak - jak wykazały moje obserwacje - generalnego szturmów klientów.

Wręcz odwrotnie, od godz. 18.15 WDH przypomina opuszczony przez załogę okręt. Prezes jest jednak dobrej myśli i już dziś, jak się nieoficjalnie dowiedziałem, zapowiada kontynuację grudniowego eksperymentu. O ile ten się powiedzie.

Dla większości prywatnych wystawców, dalekosiężne plany prezesa oznaczają wydłużony, dziesięciogodzinny dzień pracy. Nikogo z nich bowiem nie stać na zatrudnienie nowych pracowników. Prawa rynku są bezwzględne - wszelka działalność musi się opłacać. Podobnych problemów, jak prywatni właściciele, nie ma sama spółdzielnia. Obsługa JEJ STOISK już od dawna pracuje na dwie zmiany!!

Tak więc zamiast pogłębiającej się prywatyzacji handlu, mamy nawrót spółdzielczości. A swoją drogą, kto z nas pamięta katastrofalne skutki bitwy o handel?

Arkadiusz Słowiński

Duńczycy w Leśnej

Pod koniec listopada przebywała w gminie Leśna 6-osobowa delegacja duńskich działaczy gospodarczych z zaprzyjaźnionej z Leśną gminy Hvorslev. Celem wizyty Duńczyków było rozpoznanie możliwości budowy własnych domków letniskowych nad Jeziorem Leśniańskim, w okolicach Ośrodka „Baworowo”. Duńczycy zainteresowani są postawieniem nad jeziorem 9 domków drewnianych typu „Brda”, zaś całość zadania realizował będzie leśniański rzemieślnik Tadeusz Leszczyński. Na początku lutego przyszłego roku dojdzie

do podpisania konkretnych umów w tym zakresie.

Dodajmy, że wizyta duńskich gości to kolejny efekt kilkuletniej już współpracy Leśnej i Hvorslev, tym razem na płaszczyźnie gospodarczej.

Przed zbliżającym się Mikołajem duńscy goście podarowali dzieciom z przedszkoli w Leśnej i Pobiednej 12 zestawów klocków „Lego”.

(js)



Przyjechałam do Olszyny pociągiem - mówi doktor Kolanowska. Dworzec mnie zraził, natomiast w Urzędzie Gminy przyjęto mnie życzliwie. Decyzja o podjęciu pracy w Olszynie zapadła dość szybko. W chwili obecnej mija ponad trzy lata od momentu przyjazdu i nie żałuję.

Uzdrawianie olszyńskiej służby zdrowia

Na początku grudnia br. dr Kolanowska w trybie konkursu otrzymała stanowisko kierownika Gminnego Ośrodka Zdrowia w Olszynie. Godnym podkreślenia jest fakt, iż Gmina Olszyna jako jedna z pierwszych przejęła przed ponad 4 laty gminną służbę zdrowia jako zadanie własne. Dr Kolanowska swoją cierpliwością, pogodą ducha, a fachowością przede wszystkim, zaskarbiła sobie nie tylko zaufanie pacjentów ale też całej społeczności, czego dowodem był wybór do Rady Gminy.

Wydawać by się mogło, że nasza obsada lekarska jest wystarczająca - mówi dr Kolanowska. Ale to tylko pozory. Pracuję jako jedyny internista i praktycznie większość pacjentów w poradni obsługiwana jest przeze mnie. Jest pilna potrzeba wprowadzenia rejonizacji, a co za tym idzie podziału pracy - dodaje moja rozmówczyni. Powinno to wyłącznie służyć interesom chorego, gdyż dotychczasowe zasady funkcjonowania poradni nie precyzowały kompetencji i często tracił na tym olszyński pacjent.

Dość niepokojący jest, moim zdaniem, status poradni ginekologicznej. Pracuję w niej lekarz nie posiadający stosownej specjalizacji, pomimo że świadczonych usług powinien być wysoce profesjonalny. W najbliższym czasie zwrócimy się do konsultanta wojewódzkiego zapytaniem o to, czy lekarz, o którym wspominałam może pełnić swoje obowiązki pomimo braku specjalizacji? Sądzę, że odpowiedź na to pytanie będzie wykładnią prawną dalszego funkcjonowania po-



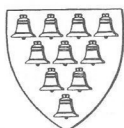
radni K - być może konieczne będzie zatrudnienie specjalisty - dodaje rozmówczyni po chwili namysłu.

Na pytanie o przyszłość, o najszybsze marzenia dr Kolanowska odpowiada:

Może to dziwne, ale będąc kobietą żyję w zasadzie dniem dzisiejszym. Ostatnio nie miałam komfortu psychicznego aby planować. Chciałabym przeżyć ten okres kierowniczy tak, aby per-

sonel mnie akceptował, zresztą z pełną wzajemnością, aby pacjent był obsługiwany jak należy, co może przyczynić się do poprawy zdrowotności w społeczności gminnej.

Z kierownikiem Gminnego Ośrodka Zdrowia w Olszynie dr Teresą Stańczyk-Kolanowską rozmawiał Zbigniew Madurowicz.



Biuro Burmistrza Oerbaek 08.11.1994.

**Pan Wójt Leszek Leśko
Olszyna**

Drodzy Przyjaciele!

Nasz pobyt u Was był przeogromnym i bardzo ciekawym przeżyciem. W dalszym ciągu jesteśmy pod wrażeniami odniesionymi w Olszynie, jak i zarówno po spotkaniach z tymi wszystki-

Olszyńskie dzieci o swoim pobycie w Danii

Od samego początku pobyt w tym kraju mnie zafascynował. Gościnność Duńczyków mnie oczarowała. Przez cały tydzień zwiedzaliśmy gminę, chłonąc razem z niej to, co nowe i warte uwagi. Najbardziej jednak zaskoczyła mnie wiadomość, że Wikingowie mieli po 1,64 m wzrostu.

Dzięki uprzejmości naszej gminy Olszyny oraz gminy duńskiej mogliśmy tego lata zwiedzić w ramach wymiany uczniów, najpiękniejsze zakątki Danii. Zakwaterowanie, jak również rozrywki w chwilach wolnych, zapewniły nam tamtejsze rodziny. Najbardziej spodobała mi się wizyta w

mi, z którymi rozmawialiśmy. Jedno jest pewne, to było niezapomniane przeżycie dla nas wszystkich.

Cieszymy się na dalszą współpracę i według nas będzie ona owocna.

Serdecznie was pozdrawiamy

**Jens Jorgen Pedersen
burmistrz**

**Hans H. Knudsen
dyrektor gminy**

Legolandzie, ale nie można pominąć innych, również atrakcyjnych punktów programu. Zwiedzaliśmy muzea, zabytki, miasto Nyborg i okolice. Oraz tamtejszą szkołę. Na pożegnanie zorganizowano nam ucztę pożegnalną i dyskotekę.

Mirosław

Zaprzyjaźniliśmy się z duńskimi kolegami. W pamięci utkwiła mi również pożegnalna dyskoteka w szkole w Tonp, tu każdy czuł się tak jakbyśmy się znali od dawna. Nigdy nie zapomnę tych dni i chciałbym wyrazić wdzięczność naszej gminie, jak i duńskiemu organowi władzy w Orbaek.

Dawid

Około godz. 7 podjechaliśmy pod Urząd Gminy duńskiej Orbaek. Tam zostaliśmy powitani przez burmistrza tejże gminy. Następnie wraz z dyrek-



Nasi w Danii. Od lewej: radny Jan Dudkiewicz, Ania Lenarczyk, Agnieszka Ślusarska i Monika Majewska - nauczycielka j.niemieckiego.

torem udaliśmy się do miejscowej szkoły. Nad drzwiami wejściowymi wisiał transparent powitalny w języku polskim: „Witamy”. Po smacznym śniadaniu zostaliśmy również mile i serdecznie powitani przez młodzież szkolną. Mimo tak krótkiego pobytu nawiązały się po między nami trwałe znajomości. Pożegnanie było pełne smutku, ale i nadziei, że znów się zobaczymy. W drodze powrotnej czekała nas dodatkowa atrakcja, którą było przepłynięcie odległości dzielącej nas od Niemiec wielkim, pięciopiętrowym promem.

Od naszej wizyty w Danii upłynęły już trzy miesiące, ale chwile tam spędzone jeszcze długo pozostają w mojej pamięci i z przyjemnością pojechałabym tam znów.

Ola

POWSZECHNY ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ S.A.
INSPEKTORAT w LUBANIU, ul.Kościuszki 6, tel.41-05 i 38-73
informuje

Stawki taryfowe za obowiązkowe ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej (OC)
posiadaczy samochodów osobowych na 1995 r w złotych

Regionalna strefa taryfowa	Klasa taryfowa - wg pojemności silnika w cm3 x/			
	1 do 900xx/	2 901-1250	3 1251-1500xxx/	4 powyżej 1500
woj. jeleniogórskie	850.000	1.250.000	1.950.000	2.700.000

xx/ w tym również samochód Cinquecento

xxx/ w tym również samochód marki Warszawa oraz samochody osobowe FSO.Fiat 125p i Polonez o pojemności silnika do 1.800 cm3

Poza obniżkami z bezszkodowego przebiegu ubezpieczenia(maksymalnie 60% po 10 latach) przysługują następujące obniżki:

-obniżka w wys. 5% z tyt. kontynuowania ubezpieczenia w PZU S.A.

-obniżka w wys. 10% przy jednorazowej opłacie składki rocznej



od 01.01.1995 r.
Zielona Karta wraz z ubezpieczeniem Assistance dla samochodów osobowych BEZPŁATNA
w ramach obowiązkowego ubezpieczenia OC w PZU S.A.

UWAGA

Posiadacze innych pojazdów niż samochody osobowe ubezpieczeni w PZU S.A. korzystać będą z ubezpieczenia Zielonej karty z 80% obniżki składki. Przy wyjazdach do Czech i Słowacji przysługuje dodatkowa 50% zniżka.

TABELA

rocznych stawek taryfowych za obowiązkowe ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej (OC)
posiadaczy innych pojazdów niż samochody osobowe

Rok 1995

Klasa taryfowa w złotych	Grupa pojazdów według ładowności i przeznaczenia	Stawka taryfowa
5	Autobusy, przyczepy autobusowe oraz trolejbusy	4.500.000
6	Samochody ciężarowe o ładowności do 2 t Samochody ciężarowo-osobowe oraz mikrobusy x/	1.700.000
7	Samochody ciężarowe o ładowności powyżej 2 t oraz ciągniki sam. siodłowe i balastowe	2.800.000
8	Samochody specjalne /np. samochody pogotowia, pożarnicze, pogrzebowe, polewaczki, śmieciarki, asenizacyjne/ oraz samochody ciężarowe o napędzie elektrycznym	1.150.000
9	Przyczepy ciężarowe o ładowności do 400 kg oraz inne pojazdy - przyczepy i jednoosiowe przyczepy ciężarowe przystosowane do ciągnięcia przez ciągniki	170.000
10	Przyczepy specjalne /w tym kempingowe/ oraz przyczepy ciężarowe o ładowności do 2 t z wyjątkiem przyczep wymienionych w poz. 9	220.000
11	Przyczepy ciężarowe o ładowności powyżej 2 t oraz naczepy	250.000
12	Ciągniki z wyjątkiem ciągników wymienionych w poz. 7	230.000
13	Motocykle dwukołowe i trzykołowe, wózki inwalidzkie o poj. silnika powyżej 50 cm3	230.000
14	Motorowery, wózki inwalidzkie, motocykle o pojemności silnika d0 50 cm3	110.000

x/ za mikrobus uważa się autobus o liczbie miejsc siedzących od 10 do 15

Wszelkie informacje dotyczące obowiązkowego ubezpieczenia odpowiedzialności (OC) można uzyskać w PZU SA Inspektorat w Lubaniu pod nr tel. 41-05;38-73 oraz w pok. nr 23



**POWSZECHNY ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ S.A.
INSPEKTORAT w LUBANIU, ul.Kościuszki 6, tel.41-05 i 38-73
informuje**

SZANOWNI PAŃSTWO

Uprzejmię zawiadamiamy, że Zakład nasz od 1 stycznia 1995 r. będzie wydawał posiadaczom samochodów osobowych **NIEODPŁATNIE** ubezpieczenia:

1. OC w ruchu zagranicznym „Zieloną Kartę”.
2. Pomocy technicznej i medycznej tzw. „Assistance”.

Dla pozostałych posiadaczy pojazdów „Zielona Karta” na dotychczasowych zasadach - z 80% zniżką.

UWAGA!

Ze względu na spiętrzenie prac, przyjmowanie opłat OC (od 20 tys. posiadaczy), serdecznie prosimy o zgłoszenie się po odbiór „Zielonej Karty” i „Assistance” przed wyjazdem za granicę.

DZIĘKUJEMY ZA WYROZUMIAŁOŚĆ

UBEZPIECZENIA KRAJOWE:

1. OC posiadaczy pojazdów mechanicznych.
2. NW (następstw nieszczęśliwych wypadków) kierowcy i wszystkich przewożonych pasażerów (ubezpieczona każda osoba) - na sumę 30.000.000 zł, składkę dolicza się do OC krajowego.
3. AC („AUTO-CASCO”) - nowe atrakcyjne formy ubezpieczeń u pośredników i w Inspektoracie PZU SA (agencjach).

W razie zbycia i wyrejestrowania pojazdu (na stałe lub czasowo) celem dokonania zwrotu składki należy zwrócić w Inspektoracie PZU SA dokumenty ubezpieczenia: OC- krajowego, „Zielonej Karty” i „Assistance”. Zbycie pojazdu lub wyrejestrowanie należy potwierdzić w Wydziale Komunikacji Urzędu Rejonowego lub Gminy.

UWAGA!

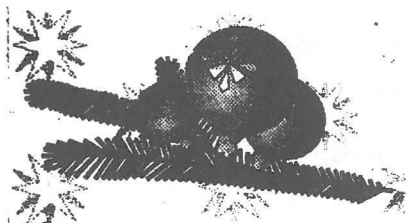
Z uwagi na denominację złotego z dniem 01.01.1995 r. prosimy o dokonanie wpłat OC i NW w terminie do 31.12.1994 r., albowiem po tym terminie przekazane druki OC krajowego staną się nieaktualne i konieczne będzie wydanie nowego druku wg. kursu po denominacji.

Po 31.12.1994 r. wpłaty należy dokonywać wyłącznie w Inspektoracie PZU SA (agencji) lub u pośredników. Od wpłat po terminie tj. po 31.12.1994 r. będą naliczane odsetki.

KONKURS !!!

Posiadacze pojazdów, którzy dokonają opłaty OC krajowego w terminie w Banku, na Poczcie, w PKO - proszeni są o zgłoszenie się w

INSPEKTORACIE PZU SA w Lubaniu ul.T. Kościuszki 6,
po dniu 10.01.1995 r. w celu potwierdzenia kuponu konkursowego.



*Wdzięczni - pozostajemy do usług
Załoga Inspektoratu PZU SA*

Miejscowość	Numer	Woj	Miejscowość	Numer	Woj
Krokowa	O-58	gdań	Kurki	O-89	olszt
Krosino	O-94776 albo O-966	kosz	Kurozwęki	O-15	tarnob
KROSNO	O-22898 albo O-131		Kurów	O-437	sier
Krościenko	O-22898 albo O-131	kros	Kurzeszyn	O-406	skier
Krościenko	O-187	nsqd	Kutno	O-218	płoc
Krośnice	O-728	wroc	Kuźnica Czarneckowska	O-6762111	pilskie
Krotoszyn	O-641 albo O-64	kalis	Kuźnica Czeszycka	O-728	wroc
Królikowo	O-52	bydg	Kuźnica na Helu	O-58740809	gdań
Królowy Most	O-85	białost	Kuźnica	O-85111815	białost
Kruchowo	O-5253380	bydg	Kwakowo	O-59	ślups
Krupski Młyn	O-32	katow	Kwidzyna	O-555	elbl
Kruszwica	O-5253615 albo O-536	bydg	Lamki	O-641 albo O-64	kalis
Kruszyn	O-54	włoc	Lamkowo	O-89	olszt
Krużłowa Wyżna	O-18	nsqd	Lanckorona	O-387	biel
Krynica	O-135	nsqd	Laseczno	O-8981	olszt
Krynica Morska	O-50	elbl	Laskowice	O-532	bydg
Krynicy	O-71	wroc	Lasocice	O-65	lesz
Krynki	O-85111814	białost	Lasowice	O-55	elbl
Krypo Kościelne	O-85161919	białost	Latowicz	O-228209	siedl
Krzeczów	O-437	sier	Lednoga	O-661	pozn
Krzemieniewo	O-65	lesz	Legionowo	O-22	wars
Kzesk Królwa Niwa	O-25	siedl	LEGNICA	O-76	
Kzeszowice	O-12	krakow	Lekowo	O-94772 albo O-961	kosz
Krześlin	O-25	siedl	Lelis	O-22888	ostrot
Krzycko Wielkie	O-65	lesz	Leńcze	O-387	biel
Krzykosy k. Środy Wlkp.	O-665	pozn	Leoncin	O-22	wars
Krzynowoga Mała	O-228203	ostrot	Leopoldów	O-831	lubel
Krzynowoga Wielka	O-228203	ostrot	Lerdzice	O-457	piotr
Krzywaczka	O-115	krakow	Lesko	O-137	kros
Krywczka	O-10	przem	Leszczno	O-95	gorzow
Krzywe Koło	O-58828631 albo O-58	gdań	Leszczyny	O-41	kiel
Krzywiń Gryfiński	O-9116 albo O-91	szczec	LESZNO	O-65	
Krzywiń	O-65	lesz	Leszno k. Błonia	O-22	wars
Krzyżanów	O-218	płoc	Leszno k. Przasnysza	O-228203	ostrot
Ksawerów k. Łodzi	O-42	łódz	Lesznawola	O-22	wars
Książ	O-66721121	pozn	Leśniewo	O-58	gdań
Książenice	O-22	wars	Leśniów	O-68	zielon
Księżyno	O-85	białost	Letnica	O-68	zielon
Kuflew	O-228209	siedl	Lewków	O-641 albo O-64	kalis
Kuklinów	O-641 albo O-64	kalis	Leźnica Mała	O-283	płoc
Kukłówka	O-2282750	skier	Lębork	O-59	ślups
Kunice	O-22875	legnic	Lgota Wielka	O-457	piotr
Kunowo	O-657 albo O-65	lesz	Licheń Stary	O-63	konin
Kuńkowce	O-10	przem	Lichnowy	O-55	elbl
Kupientyn	O-228207	siedl	Lidzbark Warmiński	O-8983	olszt

Notatki

Miejscowość	Numer	Woj	Miejscowość	Numer	Woj
Ligota	O-30	katow	Lutogniew	O-641 albo O-64	kalis
Ligowo	O-24	płoc	Lutomia	O-74	wałb
Linia	O-58	gdań	Lutomiersk	O-43510 albo O-19810	sier
Lipa k. Przasnysza	O-228203	ostroł	Lutowo	O-52	bydg
Lipce	O-401	skier	Lutówko	O-52	bydg
Lipiany	O-92	szczec	Lutry	O-8915 albo O-89	olszt
Lipinki	O-532	bydg	Lututów	O-437201420	sier
Lipki Wielkie	O-95	gorzow	Lutynia	O-71	wroc
Lipnica	O-95	gorzow	Luzino	O-58	gdań
Lipno	O-54	włoc	Lwówek	O-66612111	pozn
Lipno k. Leszna	O-65	iesz	Łabędy	O-32	katow
Lipowa	O-30	biel	Łabowa	O-135	nsqd
Lipowina	O-506	elbl	Łabunie	O-84	zamoj
Lipsko	O-84	zamoj	Łabuńki	O-84	zamoj
Lisewo	O-55	elbl	Ładzice	O-457	piotr
Lisiecice	O-794	opol	Ładzin	O-936 albo O-93	szczec
Lisów	O-335	częst	Łanięta	O-218	płoc
Liw	O-228208	siedl	Łañcut	O-17	rzesz
Lubachów	O-74	wałb	Łapczyca	O-197	tarnow
Lubania	O-406	skier	Łapsze Niżne	O-187	nsqd
Lubanie	O-54	włoc	Łapy	O-85	bialost
Lubanowo	O-9116	szczec	Łask	O-198	sier
Lubartów	O-836	lubel	Łaziska Górne	O-3	katow
Lubawa	O-8982	olszt	Łazy	O-94	kosz
Lubczyna	O-9118	szczec	Łążyn	O-8982	olszt
Lubichowo	O-69	gdań	Łąck	O-24	płoc
Lubicz	O-56	toruń	Łącko	O-59	ślups
Lubie	O-32	katow	Łącko	O-1832211	nsqd
Lubiel Nowy	O-228203	ostroł	Łączna	O-41	kiel
Lubin	O-70	legnic	Łeba	O-59	ślups
Lubiszewo	O-69	gdań	Łebcz	O-58	gdań
Lubiszyn	O-95	gorzow	Łebień	O-59	ślups
LUBLIN	O-81		Łebno	O-58728786 albo O-58	gdań
Lubliniec	O-335 albo O-34	częst	Łabunia	O-59	ślups
Lubno	O-95	gorzow	Łęcko	O-94	kosz
Lubochnia	O-451	piotr	Łęczna	O-81115011	lubel
Lubomino	O-89	olszt	Łęczycza	O-283	płoc
Luboń Wlkp.	O-62	pozn	Łęczycza k. Stargardu Sz.	O-92	szczec
Luboszyca	O-65	iesz	Łęg Tarnowski	O-14	tarnow
Lubotyń	O-228202	ostroł	Łęgowo	O-58	gdań
Lubraniec	O-54	włoc	Łękawica	O-387	biel
Lubuszewo	O-59	ślups	Łętownia	O-187	nsqd
Luciny	O-667	pozn	Łobez	O-923	szczec
Lucynów	O-228203	ostroł	Łochocin	O-54	włoc
Ludźmierz	O-187	nsqd	Łochowo	O-52	bydg

Notatki

Miejscowość	Numer	Woj	Miejscowość	Numer	Woj
Łodygowice	O-30	biel	Manowo	O-94	kosz
Łojowice	O-725	wroc	Mańki	O-89	olszt
Łomianki	O-22	wars	Marcinkowice	ó-18	nsqd
ŁOMŻA	O-85851		Marcinkowice	O-71	wroc
Łopienno	O-6617431	pozn	Marcinowice	O-74	wałb
Łopuszna	O-187	nsqd	Marianowo	O-92	szczec
Łosośnica	O-923	szczec	Marki	O-22188621	wars
Łowcza	O-22882	chelm	Markowa	O-1721051	rzesz
Łowicz	O-497	skier	Markusy	O-50	elbl
Łoźnica	O-9118	szczec	Marynowy	O-50	elbl
ŁÓDŹ	O-42		Marzęcino	O-50	elbl
Łubianka	O-56	toruń	Mastów	O-41	kiel
Łubie	O-32	katow	Maszewo	O-9118	szczec
Łubin Kościelny	O-85857	białost	Maszewo	O-59	stups
Łubowo	O-94776 albo O-966	kosz	Mazańcowice	O-30	biel
Łubowo k. Gniezna	O-661	pozn	Mazew	O-283	łock
Łuczyna	O-71	wroc	Mąkowsko	O-52	bydg
Łukęcin	O-928	szczec	Mchowo k. Przasn.	O-228203	ostroł
Łuków	O-255	siedl	Mchy	O-66721121	pozn
Łuków	O-228208	siedl	Mechowo	O-928	szczec
Łupawa	O-59	stups	Medyka	O-10	przem
Łupianka Stara	O-85	białost	Mełgiew	O-81	lubel
Łuszczów	O-81	lubel	Meszcze	O-44	piotr
Łysomice	O-56	toruń	Męka	O-431	sier
Łysów	O-25	siedl	Mętno	O-91	szczec
Łyszkowice	O-405 albo O-497	skier	Miasteczko Śląskie	O-32	katow
Maciejowice	O-793	opol	Miastkowo	O-85851	łomż
Maćkowice	O-10	przem	Michalin	O-22793011	wars
Magdalena	O-22	wars	Michałowo	O-85	białost
Majdan Górny	O-84	zamoj	Michów	O-8366281	lubel
Majdan Leśniowski	O-22882	czelm	Miechucino	O-58	gdań
Maków	O-401	skier	Miedniewice	O-401	skier
Maków Mazowiecki	O-22888	ostroł	Miedziana Góra	O-41	kiel
Maków Podhalański	O-387	biel	Miedzna k. Węgrowa	O-228208	siedl
Makronos	O-641 albo O-64	kalis	Mielec	O-196	rzesz
Maksymilianowo	O-52	bydg	Mielenko Drows.	O-94773 albo O-961	kosz
Malbork	O-55	elbl	Mieleszyn k. Gniezna	O-661	pozn
Malczyce	O-71	wroc	Mielęcín	O-92	szczec
Malechowo	O-94	kosz	Mielno	O-94	kosz
Mała Karczma	O-69	gdań	Mieroszów	O-74	wałb
Małogoszcz	O-41	łodz	Mierzyszyn	O-58	gdań
Małyń	O-431	sier	Mierzyce	O-437	sier
Mamlicz	O-52	bydg	Mieszkowice	O-91	szczec
Manieczki	O-667	pozn	Mieściwko	O-6617441	pozn
Maniowy	O-187	nsqd	Mietków	O-71	wroc

Notatki

Miejscowość	Numer	Woj	Miejscowość	Numer	Woj
Mieżyńo	O-931	szczec	Moryń	O-91	szczec
Międzyrzec Podlaski	O-80	białpo	Morzeszczyn	O-69	gdań
Międzyrzecze	O-30	biel	Mosina	O-61	pozn
Międzywodzie	O-928	szczec	Mosty	O-9118	szczec
Międzyzdroje	O-936 albo O-93	szczec	Moszczenica	O-44	piotr
Mikuszowice	O-187	tarnow	Moszczenica Niżna	O-18	nsqd
Mikołajki	O-8986	suw	Moszna	O-22	wars
Mikołajki Pomorskie	O-55	elbl	Motarzyno	O-59	ślups
Mikołów	O-32	katow	Motycz	O-81116012	lubel
Mikoszewo	O-50	elbl	Mrągowo	O-8984	olszt
Mikuszewo	O-66381001	pozn	Mroczków	O-456 albo O-44787	piotr
Milanówek	O-22583011 albo O-22	wars	Mroków	O-22	wroc
Milejewo	O-50	elbl	Mrowla	O-17	rzesz
Milejów	O-44	piotr	Mrozów	O-71	wroc
Milicz	O-728	wroc	Mrozy	O-228209	siedl
Miloradz	O-55	elbl	Mszczonów	O-2282750	skier
Milówka	O-30	biel	Mścice	O-94	kosz
Milków	O-75	jelen	Mucharz	O-387	biel
Miłobądz	O-69	gdań	Murcki	O-32	katow
Miłocin	O-17	rzesz	Murowana Goślina	O-61	pozn
Miłostaw	O-66381001	pozn	Murzasichle	O-165	nsqd
Miłosna	O-22109184	wars	Murzynowo	O-95	gorzow
Minkowice	O-81	lubel	Murzynowo Kościelne	O-665	pozn
Mińsk Mazowiecki	O-228209	siedl	Muszyna	O-135	nsqd
Mirachowo	O-58	gdań	Mysłaków	O-405 albo O-497	skier
Mława	O-22814	ciech	Mysłowice	O-32	katow
Młock	O-22823	ciech	Myszków	O-34	częst
Młynary	O-5087322	elbl	Myszyniec	O-22888	ostr
Młynisko	O-437	sier	Myślenice	O-115	krakow
Mnich k. Kutna	O-218	płoc	Myślice	O-55	elbl
Mniszków	O-456 albo O-4487	piotr	Myślina	O-335	częst
Mochnaczka Wyżna	O-135	nsqd	Nacław	O-94	kosz
Mochnate	O-85859	białost	Nadarzyn	O-22	wars
Mochowo	O-24	płoc	Nagoszowo	O-228202	ostrot
Modlnica	O-12119571	krakow	Nakło n. Notecią	O-5285 albo O-52	bydg
Mogilno	O-52533	bydg	Nakomiady	O-8988	olszt
Mokobody Kolonia	O-25	siedl	Nałęczów	O-81	lubel
Mokre	O-794	opol	Naramice	O-437	sier
Mokrsko	O-437	sier	Narost	O-91	szczec
Mołdawin	O-923	szczec	Narzyn	O-22878	ciech
Mońki	O-85	białost	Nasielsk	O-228205 albo O-238	ciech
Morawica	O-41	kiel	Nawojowa	O-1833011	nsqd
Morąg	O-8985	olszt	Nebrowo Wielkie	O-555	elbl
Mordy	O-2513005	siedl	Nekla	O-66	pozn
Morliny	O-8982	olszt	Nidzica	O-8980	olszt

Notatki

MIEJSCE NA NOTATKI:

Uwaga :

Na stronach XVII - XX zamieścimy wybrane numery automatycznych połączeń kierunkowych w ruchu międzynarodowym (kraje i miasta).

Czytelników prosimy o informacje - gdzie za granicę dzwonią najczęściej.

Brakujące strony ukażą się w numerze 1/95.

Notatki

Miejscowość	Numer	Woj	Miejscowość	Numer	Woj
Nieborowice	O-32	katow	Nowa Wieś Zach.	O-22888	ostrol
Nieborów	O-405 albo O-497	skier	Nowaki	O-793	opol
Niechanowo	O-661	pozn	Nowakowo	O-50	elbl
Niechcice	O-44	piotr	Nowe k. Świecia	O-532	bydg
Niechlów	O-65	lesz	Nowe Miasto	O-66551121	pozn
Niechłonin	O-22878	ciech	Nowe Skalmierzyce	O-62	kalis
Niechmirów	O-431	sier	Nowe Warpno	O-91	szczec
Niechorze	O-931	szczec	Nowe Worowo	O-94773 albo O-961	kosz
Niedalino	O-94	kosz	Nowiny	O-41	kiel
Niedrzwica	O-81172212	lubel	Nowiny	O-95	gorzow
Niedzbórz	O-22823	ciech	Nowogard	O-932	szczec
Niedzica	O-187	nsqd	Nowogród	O-5683	toruń
Niedziada	O-405 albo O-487	skier	Nowogród Łomżyński	O-85851	łomż
Niedziada k. Lubartowa	O-836	lubel	Nowosady	O-85859	bialost
Nieklonice	O-94	kosz	Nowosiółki	O-22882	chełm
Niekursko	O-6762111	pilskie	Nowosiółki Dydyń.	O-101777	przem
Nielep	O-94772 albo O-961	kosz	Nowy Dwór Gdański	O-50	elbl
Nielisz	O-84	zamoj	Nowy Dwór Mazowiecki	O-22	wars
Niemce	O-81	lubel	Nowy Dwór	O-85111816	bialost
Niemcz	O-536 albo O-52	bydg	Nowy Modlin	O-22	wars
Niemcza	O-74	walbr	NOWY SĄCZ	O-18	
Niemodlin	O-77	opol	Nowy Staw	O-55	elbl
Niemysłów	O-431	sier	Nowy Targ	O-187	nsqd
Nieporęt	O-22	wars	Nowy Tomyśl	O-666	pozn
Nieprześnia	O-197	tarnow	Nowy Wyśnicz	O-197	tarnow
Nieszawa	O-54	włoc	Nurzec	O-85857	bialost
Nieświn	O-4112 albo O-41	kiel	Nurzyna	O-228208	siedl
Niewiesz	O-431788211	sier	Nużewko	O-22823	ciech
Niewodnica	O-85	bialost	Nysa	O-793	opol
Nisko	O-16	tarnob	Objazda	O-59	slups
Niwki	O-77	opol	Objezierze	O-668	pozn
Niwnica	O-793	opol	Oblęborek	O-41	kiel
Nowa Biała	O-187	nsqd	Oborniki	O-668	pozn
Nowa Dęba	O-15	tarnob	Obroty	O-9473 albo O-965	kosz
Nowa Karczma	O-58	gdań	Obrowo	O-56	toruń
Nowa Różanka	O-8988	olszt	Obryta	O-92	szczec
Nowa Wieś	O-557	elbl	Ochla	O-68	zielon
Nowa Wieś	O-135	nsqd	Ochotnica Dolna	O-18723711	nsqd
Nowa Wieś	O-431	sier	Ochotnica Górna	O-18723711	nsqd
Nowa Wieś	O-22	wars	Ocięż	O-641 albo O-64	kalis
Nowa Wieś k. Olsztyna	O-89	olszt	Ocypel	O-69	gdań
Nowa Wieś Królewska	O-66	poan	Odolanów	O-641 albo O-64	kalis
Nowa Wieś Lęborska	O-59	slups	Odrowąż	O-41	kiel
Nowa Wieś Wielka	O-52	bydg	Odrowąż k. Now. Targu	O-187	nsqd
Nowa Wieś Wsch.	O-22888	ostrol	Ojrzeń	O-22823	ciech

Notatki

Miejscowość	Numer	Woj	Miejscowość	Numer	Woj
Okrzów	O-22882	chelm	OSTROŁĘKA	O-29	
Okup	O-198 albo O-435	sier	Ostromecko	O-52	bydg
Olbęcín	O-837	tarnow	Ostropa k.Gliwic	O-32	katow
Olcza	O-165	nsqd	Ostrowice	O-94773 albo O-961	kosz
Olesno	O-337 albo O-34+38	częst	Ostrowiec Świętokrzyski	O-472	kiel
Oleśnica Śląska	O-71	wroc	Ostrowite	O-5683	torun
Olkusz	O-35	katow	Ostrowite Rypińskie	O-54	włoc
Olszewka k.Ostrołęki	O-22888	ostrol	Ostrowo	O-52	bydg
Olszewka k.Pszasn.	O-228203	ostrol	Ostrowsko	O-187	nsqd
Olszewo Borki	O-22888	ostrol	Ostrowy	O-218	plóc
OLSZTYN	O-89		Ostróda	O-88	olszt
Olsztynek	O-89	olszt	Ostrów k. Chelma	O-22882	chelm
Oława	O-71	wroc	Ostrów k.Ropczyc	O-17	rzesz
Opalenica	O-666	pozn	Ostrów Mazowiecka	O-228202	ostrol
Opalenie	O-69	gdań	Ostrów Wlkp.	O-641 albo O-64	kalis
Opatów	O-15	tarnob	Ostrówek	O-437	sier
Opatówek	O-62	kalis	Ostrzeszów	O-641 albo O-64	kalis
Opinogóra	O-22823	siech	Ostrzyca	O-932	szczec
Opoczno	O-4487	piotr	Osuchów	O-2282750	skier
OPOLE	O-77		Ościęcin	O-931	szczec
Oporów k.Kutna	O-218	plóc	Ościślowo	O-22823	ciech
Orłó	O-228202	ostrol	Ośno	O-725	wroc
Orły	O-10	przem	Oświęcin	O-381	biel
Ornontowice	O-32 albo O-3	katow	Otłoczyn	O-54	włoc
Orpiszew	O-641 albo O-64	kalis	Otmuchów	O-793	opol
Orzechowce	O-10	przem	Otorowo	O-52	bydg
Orzechowo	O-932	szczec	Otrębusy	O-22	wars
Orzesze	O-3	katow	Otwock	O-22	wars
Osieck k.Pilawy	O-22	siedl	Owczary	O-71	wroc
Osieczna	O-69	gdań	Owińska	O-61120011	pozn
Osieczna k. Leszna	O-65	lesz	Ozimek	O-77	opol
Osiek	O-69	gdań	Ozorków	O-42	łódz
Osiek	O-381	biel	Ożarówce	O-32853021	katow
Osiek	O-636	konin	Ożarów	O-437	sier
Osiek	O-71	wroc	Ożarów Mazowiecki	O-22	wars
Osiek n.Wisła	O-56	torun	Ożarów	O-22587051	wars
Osielec	O-187	nsqd	Pabianice	O-42	łódz
Osielsko	O-52	bydg	Paczków	O-793	opol
Osięciny	O-5452138 albo O-54	włoc	Padew Narodowa	O-15	tarnob
Osina	O-932	szczec	Pajęczno	O-331 albo O-34	częst
Osjaków	O-437	sier	Pakosław	O-66612111	pozn
Osola	O-71	wroc	Pakosławice	O-793	opol
Osowiec	O-77	opol	Pakość	O-52536 albo O-536	bydg
Ostaszewo	O-50	elbl	Pamiątkowo	O-668	pozn
Ostaszewo	O-56	toruń	Paprotnia	O-25	siedl

Notatki

Miejscowość	Numer	Woj	Miejscowość	Numer	Woj
Parciaki	O-228203	ostr	Pilchowice k. Gliwic	O-32	katow
Pardatówka	O-165	nsqd	Piliki	O-85857	bialost
Parsęcko	O-94776 albo O-966	kosz	PląA	O-67	
Parsów	O-92	szczec	Piława	O-74	wałb
Parysów	O-22821	siedl	Pinczyn	O-6925297	gdań
Parzeniewice	O-44	piotr	Pińczów	O-49	kiel
Parzęczew	O-42181498	łódz	Pionki	O-48	radom
Parznice	O-48	radom	Piotraszewo	O-89	olszt
Pasieki	O-22888	ostr	Piotrków Kujaw.	O-54851323	włoc
Pasłęk	O-50	elbl	PIOTRKÓW TRYBUNALSKI	O-44	
Pastwa	O-555	elbl	Piotrowo	O-667	pozn
Pasynki	O-85857	bialost	Piotrów	O-62	kalis
Paszyn	O-18	nsqd	Piwniczna	O-1833511	nsqd
Pawłowo	O-6617411	pozn	Pleśna	O-14	tarnow
Pawłówka	O-85887	suw	Pludry	O-335	częst
Pawonków	O-335	częst	Plawce	O-665	pozn
Pączewo	O-69	gdań	Plawno	O-457	częst
Pątnów	O-437	sier	Plociczno Tartak	O-85887	suw
Pecna	O-61	pozn	PłOCK	O-24	
Peplin	O-69	gdań	Płonka Kościelna	O-85	bialost
Petrykozy	O-456 albo O-4487	piotr	Płońsk	O-228204	ciech
Pęczniew	O-431	sier	Płoskie	O-84	zamoj
Pędzewo	O-56	toruń	Płoskinia	O-506	elbl
Pęgów	O-71	wroc	Płoty	O-9315 albo O-931	szczec
Pęzino	O-92	szczec	Pniewnik	O-228208	siedl
Piaseczno k. Gdańska	O-69	gdań	Pniewo	O-9116	szczec
Piaseczno k. Trzcńska	O-9116	szczec	Pniewy	O-668	pozn
Piaseczno k. Warszawy	O-22	wars	Pobiedziska	O-61144805	pozn
Piaski	O-657 albo O-65	lesz	Pobierowo	O-931	szczec
Piastów 1	O-22536040	wars	Pobłocie	O-59	ślups
Piastów 2	O-22536050	wars	Poczesna	O-331 albo O-34	częst
Piątek	O-28310	płoc	Poddębice	O-431	sier
Piątnica Poduchowna	O-85851	łomż	Podegrodzie	O-1833311 albo O-18	nsqd
Piece	O-69	gdań	Podgórze	O-85851	łomż
Piechcin	O-52	bydg	Podgrodzie	O-50	elbl
Pieczyska	O-52	bydg	Podkowa Leśna	O-22	wars
Piekary	O-2282750	skier	Podlesie	O-32	katow
Piekary Śląskie	O-32	katow	Podleszany	O-196	rzesz
Pieniężno	O-506	elbl	Podszkle	O-187	nsqd
Pieszyce	O-74	wałb	Podwilk	O-187	nsqd
Pietkowo	O-85	bialost	Pogódki	O-69	gdań
Pietrzwald	O-8982	olszt	Pogrodzie	O-50	elbl
Pietrzykowice	O-30	biel	Pokrówka	O-22882	chełm
Pikulice	O-10	przem	Pokrzywnica	O-228205 albo O-238	ciech
Pilawa	O-22821	siedl	Polanów	O-94	kosz

Notatki

Napoje alkoholowe otrzymywane przez fermentację owoców (fig, daktyli, winogron) znane były - podobnie jak piwo - kilka tysięcy lat temu. Wszystkie napoje wytwarzane przez wiele stuleci, zawierały niewielką ilość alkoholu (najwyżej 16%). Taką moc można było osiągnąć przez samą fermentację. Dopiero w VIII w. naszej ery dokonano pierwszej destylacji wina, czyli tzw. palenia wina i otrzymano napój o wyższej zawartości alkoholu, z którego po przygotowaniu aromatycznymi substancjami sporządzano lecznicze eliksiry. Sposoby ich produkcji były uważane za największą tajemnicę ówczesnych alchemików i mnichów, skrzętnie ukrywaną przez kilkaset lat. W XIV i XV wieku zaczęto sporządzać ze spirytusu pierwsze napoje konsumpcyjne.

Lubańska wódka

Spirytus otrzymywano ze słodu jęczmiennego, z wina i ze zboża. Pędzenie wódki z żyta najbardziej rozwinęło się w Polsce. W roku 1782 powstała we Lwowie pierwsza fabryka wódek gatunkowych Baczewskiego. Kilka pięknych butelek po wódce Baczewskiego posiadam w swojej kolekcji. Spożycie napojów alkoholowych osiągnęło najwyższy poziom w XIX wieku, kiedy to powszechnie zastosowano nowoczesne aparaty gorzelnicze i rektyfikacyjne.

W dziejach naszego miasta wyroby alkoholowe nigdy nie cieszyły się takim uznaniem jak piwo. Nawet historyk Lubania Paul Berkel, w swojej „Historii Miasta Lubań”, nie wspomina ani jednym słowem o gorzałce. Napoje alkoholowe były jednak produkowane w Lubaniu. W roku 1859 Edmund Schubert założył fabrykę likierów przy ul. Kościuszki (daw. Kerzdorferstrasse 8). Biura i magazyny mieściły się przy ul. Ratuszowej (daw. Görlitzerstrasse 20). Fabryka istniała do lat 30-tych XX wieku. Oprócz likierów wytwarzano wina i soki owocowe. Wspaniałe likiery Schuberta zdobyły wiele dyplomów honorowych i medali na wystawach krajowych i zagranicznych (złoty medal w Berlinie 1900 i w Görlitz 1911). W roku 1866 powstała w Lubaniu przy ul. Tkackiej (daw. Weberstrasse 22 i 24) fabryka likierów Paula Menzla. Z małej firmy przekształciła się z biegiem lat w bardzo znaną na Śląsku fabrykę wódek i likierów. W roku 1905 firmę przejęli synowie - Otto i Paul Menzel, którzy powiększyli ją o zakład produkcji win i tłocznię soków owocowych. Po śmierci Otta (1921) i Paula (1927) firmę przejął najstarszy syn Paula - Werner.

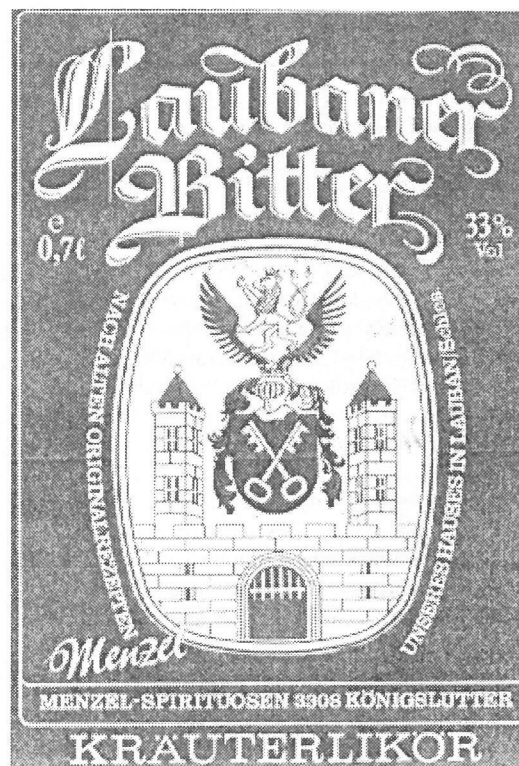
Specjalnością zakładu były likiery - słodkie i gęste wódki gatunkowe. Sporządzano je przy użyciu aromatycznych górskich ziół i korzeni, według oryginalnej recepty, starannie strzeżonej przez kolejnych członków rodu. Wśród nich najbardziej popularnym był 33% likier o nazwie „Echter schlesischer Bauden Geist” (prawdziwy śląski duch schroniska). Rozlewano go do pięknych butelek o poj. 0.35l, na których wymalowana była mapa Karkonoszy. Zachowany okaz takiej butelki posiadam w swoich zbiorach.

Zakłady Paula Menzla produkowały również wódki, a wśród nich: „Laubaner Bitter” (lubańska gorzka) i „Der echte Laubaner” (prawdziwa lubańska). Wódki gorzkie robione były z kilkunastu suszonych surowców roślinnych, mieszanych z olejkami eterycznymi. Spożywane były w małych ilościach (1-2 kieliszki) przed posiłkiem jako środki lecznicze i pobudzające apetyt. Służyły również jako dodatek do kok-

tajłów. Najwięcej jednak produkowano w zakładach Menzla wódek czystych. W samym roku 1913 rozlano do butelek 203.705 litrów „prawdziwej lubańskiej”. Wódka ta (32%) zdobyła najwięcej medali na wystawach krajowych i zagranicznych. Butelką po tej wódce z oryginalną etykietką kupiłem kiedyś na giełdzie staroci we Wrocławiu.

Paul Menzel szeroko reklamował swoje wyroby. Jeszcze dzisiaj w wielu domach można spotkać porcelanowe popielniczki z reklamami likierów i wódek.

Po II wojnie światowej rodzina Menzłów osiadła w Königslutter, produkując nadal likiery. Firma istniała do roku 1990, a jej „Laubaner

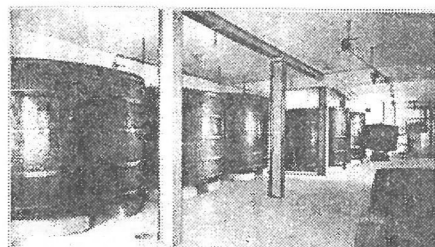


Gegr. 1859

Lauban

Gegr. 1859

Paul Menzel / Lauban i. Schles.



Vikörfabrik
Wein-
Großhandlung

Seit 1859 in Königs-Lutter
bei Königs-Lutter
für Königs-Lutter

Bitter” cieszył się wielkim uznaniem u smakoszy. Pisał o tym Janusz Skowroński (p. „PL” nr 9 z 92 roku).

Przemysł monopolowy w Lubaniu w XIX i XX wieku reprezentowały również inne firmy. Najbardziej znane to: fabryka likierów i destylacja - Joseph Woitscheck, mieszcząca się w Rynku pod nr 5, rodzinna fabryka win i spirytusu - Friedrieche Beckera przy ulicy Mikołaja nr 16 oraz jeden z zakładów jeleniogórskiej fabryki ponczów „Sinalco” - Hermana Meiera. Firma ta specjalizowała się w produkcji ponczów, czyli niskoalkoholowych napojów na bazie wina. Poncze spożywane były na gorąco, po rozcieńczeniu wodą lub herbata, z dodatkiem pół plasterka pomarańczy lub cytryny. Najbardziej znanym wyrobem był „Rübezahl Punsch” (Poncz Liczyrzepy), robiony na białym winie. Etykiety na butelkach przedstawiały wizerunek karkonoskiego Ducha Gór na tle Śnieżki.

Druga wojna światowa położyła kres produkcji napojów alkoholowych i win w Lubaniu.

Janusz Kulczycki

75 lat PCK

Spotkanie lubańskich krwiodawców

26 listopada w lubańskim kinie „Wawel” odbyła uroczysta akademii honorowych dawców krwi, połączona z „Dniami krwiodawstwa”. Na spotkanie przybyło liczne grono krwiodawców z Lubania i okolic. Jak podkreślił w okolicznościowym wystąpieniu przewodniczący Rejonowej Rady Krwiodawstwa - Stanisław Posmyk, w rejonie lubańskim działa 6 klubów Honorowych Dawców Krwi, które zrzeszają 600 członków. W ubiegłym roku oddano 1391 litrów krwi, a roku bieżącym już 1153 l tego niezwykle cennego daru życia. Najbardziej zasłużonych działaczy odznaczono. Szczególnie cenne wyróżnienie - Kryształowe Serce, za wybitne zasługi w rozwoju honorowego krwiodawstwa zostało nadane panu Romualdowi Filipowiczowi. Odznakę Honorową PCK III-go stopnia otrzymali: Wiesław Caban, Stanisław Świrski i Mi-

rosław Żylewicz a IV-go stopnia - Arnold Oleśkiewicz. Za oddanie 18 litrów krwi zostały nadane odznaki Zasłużony Honorowy Dawca Krwi I-go stopnia, które otrzymali: Roman Berrek, Waldemar Grabowski, Ryszard Kopciuch, Henryk Kokociński, Józef Karolewicz, Władysław Konat, Ireneusz Latkowski, Mirosław Przybyła, Władysław Pawlica, Józef Petrow, Zbigniew Stachurski, Zdzisław Szwabowicz, Zdzisław Szymko, Dionizy Szykiewicz i Andrzej Tokarczyk. 19 osób otrzymało odznaki II stopnia, przyznawane za oddanie 12 litrów krwi, zaś 25 krwiodawców za oddanie 6 litrów krwi uhonorowano odznakami III stopnia. Za pomoc niesioną krwiodawstwu kilka osób prywatnych oraz instytucji otrzymało pamiątkowe dyplomy przyznane przez Zarząd Wojewódzki PCK.

(js)



Postawy

Są w naszym kraju różne grupy zawodowe i społeczne, którym za to co robią, należy się szczególny szacunek narodu. Wśród tych pierwszych wymienimy choćby nauczycieli, którzy nasze życie kształtują od lat najmłodszych czy strażaków, ratujących je w chwilach zagrożenia.

Grupą społeczną obdarzoną charyzmą niezwykłą i wyróżniającą się są niewątpliwie honorowi dawcy krwi. To co robią, robią w imię wartości najwyższych - ratowania życia drugiego człowieka, anonimowego przecież. Bo bywa często i tak, że los nigdy dawcy i biorcy z sobą bezpośrednio nie zetknie. Ci obdarowani „darem życia” nie mogą wprost podziękować konkretnemu dawcy, popierają później ideę honorowego krwiodawstwa, sami zasilając szeregi HDK. Niemal w każdej z rodzin znajduje się ktoś, komu krew okazała się niezbędna.

Uważam, owo symboliczne „DZIĘKUJĘ” krwiodawcom powinni w imieniu nas wszystkich powiedzieć ci, którzy społeczeństwo nasze reprezentują. Jakże więc było moje zdziwienie, gdy w sobotę, 26 listopada na spotkaniu z krwiodawcami, z lubańskich władz miejskich nie zjawili się NIKT. Podobnie z władz lubańskiego ZOZ-u. Burmistrz Lubania ma dwóch zastępców, przewodniczący rady - też dwóch i żadna z tych sześciu osób „nie zaszczyciła” rejonowych uroczystości 75 lat PCK i honorowego krwiodawstwa. Brak było też dyrektora lubańskiego ZOZ-u, który ma ... również dwóch

zastępców. Oczywiście nie zawiedli przedstawiciele innych jednostek, był przewodniczący Rady Miejskiej Leśnej, zakłady pracy, pracownicy służby zdrowia. Ale tych najważniejszych zabrakło. Choćby i po to, by odebrać przyznane im przez PCK dyplomy uznania „za wkład”.

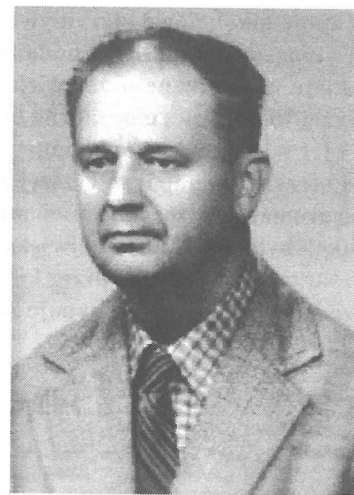
Kiedyś burmistrz Zieliński „olał” telewizorów i poszedł grać w karcie. Już wówczas nie brakowało komentarzy o obowiązkach władzy lokalnej wobec społeczności. Tym razem tych, co „olali” krwiodawców było znacznie więcej.

Wiem, że po tym co napisałem, odezwą się różne komentarze, że znów się czepiam, że znajduje się sto różnych powodów usprawiedliwiających każdą nieobecność, że ... itd. itd.

A gdyby tak kiedyś krwiodawcy „olali”? Brr... strach pomyśleć! Choć uspokajam się myślą, że to nigdy nie nastąpi, bo są to ludzie honorowi i szlachetni.

W tym miejscu w zasadzie chciałem napisać tekst złożyć do druku, ale epidemia „nieobecności władzy” trwa nadal. Kolejną imprezą były lubańskie obchody też 75-lecia, tym razem Towarzystwa Przyjaciół Dzieci. Na akademii lubańskie dzieci pozostawiono bez pedagogicznego nadzoru „ojca miasta”. Znów znajdzie się 101 powodów usprawiedliwiających nieobecność na kolejnej jubileuszowej imprezie. Zaczynam jednak przypuszczać, że problem tkwi w czymś innym. Może rozwiążą go radni, modyfikując na przykład uchwałę o dietach dla panującego burmistrza tak, by „optało” mu się na takich imprezach bywać? Inaczej będzie jak jest.

Janusz Skowroński



Kryształowe serce
Pana Romualda



Romuald Filipowicz ur. w 1926 w Warszawie. W czasie Powstania Warszawskiego został wywieziony do obozu koncentracyjnego w Mauthausen a następnie skierowany na przymusowe roboty. Do Lubania przybył we wrześniu 1945 r. Pracę rozpoczął w Starostwie Powiatowym już 1.10.45 jako sekretarz lekarza powiatowego, następnie w Wydziale Zdrowia i Opieki Społecznej. W latach 1962-71 był sekretarzem Powiatowej Rady Narodowej. W latach 72-75 do chwili likwidacji powiatów - zastępcą kierownika Wydz. Zdrowia i Opieki Społecznej d/s administracyjnych. W latach 76-82 kierownikiem Wydziału Społecznego Administracyjnego w Urzędzie Miejskim w Lubaniu. W latach 82-92 nauczyciel w Liceum Ekonomicznym w Lubaniu. W latach 1962-72 radnym Powiatowej Rady Narodowej.

Członek PCK w Lubaniu od 1946 r. Długoletni członek Zarządu Oddziału PCK w Lubaniu do chwili obecnej i od ponad 30 lat działacz Polskiego Komitetu Pomocy Społecznej w Lubaniu. Organizator i pełnomocnik Narodowego Funduszu Ochrony Zdrowia w Lubaniu w latach 1972-1992 na rejon Luban, z których to środków wybudowano m. in. lubański szpital rejonowy na 350 łóżek. Znany działacz społeczny, wyróżniony szeregiem odznaczeń państwowych, resortowych, odznaczeniami organizacji społecznych.





od 01.01.95 jako log-info
przy ul.Podwale 7
(bud.Strazy Pożarnej)

login

USŁUGOWY ZAKŁAD INFORMATYKI
Janusz Skowroński

Lubań, ul.Esperantystów 2 tel./fax 67-00

**KOMPUTERY, SIECI KOMPUTEROWE, SPRZĘT
I OPROGRAMOWANIE, DORADZTWO
I NAPRAWA SPRZĘTU, PRAKTYCZNE
ZASTOSOWANIA KOMPUTERÓW, SZKOLENIA.**

*Zapraszamy na kursy komputerowe
dla początkujących i średniozaawansowanych*

Uwaga - okazja!

Zakład Gastronomiczny i Pijalnia Piwa w Lubaniu

wydzierżawi przy ul.Dworcowej

grunty uzbrojone pod dwa kontenery
do prowadzenia działalności gospodarczo-handlowej
oraz grunty pod garaże wolnostojące (4 szt.).

Kontakt tel.44-66 codziennie w godz. 8-19.

Ogłoszenia drobne

Sprzedam garaż o pow. 40 m kw. w Lubaniu przy ul. Warszawskiej 2 (dawny POM) tel. 21-57

Sprzedam samochód „Tarpan 233” rok produkcji 1974 tel. 21-57.

Poszukuję garażu (do wydzierżawienia). Najchętniej w okolicach kotłowni na Osiedlu „Piaś II”. Kontakt w redakcji, tel.67-00.

W mikołajkowym prezencie

Niekonwencjonalnym „Mikołajem” wykazał się właściciel myjni samochodowej, mieszczącej na terenie byłego POM-u. Otóż, 6 grudnia postanowił sprezentować wszystkim chętnym umycie samochodu, wykonując usługę bezpłatnie! Z tego prezentu skorzystało ogółem 19 aut, w tym aż 18 po raz pierwszy. Młody szef automyjni ma nadzieję, że jest to dobry sposób na przyciągnięcie nowych klientów. Pomysł bardzo nam się spodobał, zaś umyte auta lśniły - jak nigdy. Brawo za pomysł - a od redakcji „PL” - reklama gratis!



PPHU >PRIMUS<

AUTOMYJNIA

59-800 LUBAŃ
ul. Warszawska 2
tel. 40-05 (były P.O.M.)

Czynna:
poniedziałek-
piątek od 9⁰⁰ do 17⁰⁰
sobota od 9⁰⁰ do 15⁰⁰



PRYWATNY GABINET LEKARSKI

Lubań, ul.Wł.Hermana 4 (Osiedle Piastów II), tel.64-24

Bogusław A. Grzesiak
lekarz - pediatra

przyjmuje w poniedziałki i czwartki
od godz. 17.00 (tel.51-63)



Firma PRESENT

oferuje:

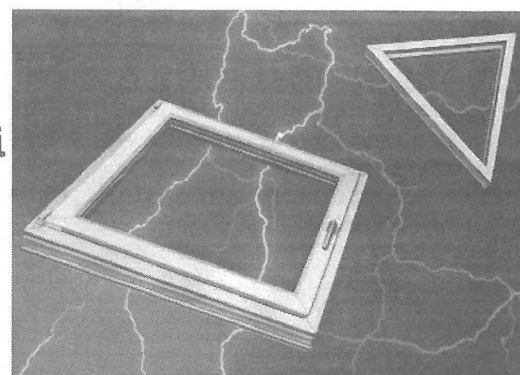
okna, drzwi z pcv i aluminium

ORAZ:

**rolety zewnętrzne, żaluzje
poziome, pionowe, wyciszanie drzwi**

sprzedaż gotówkowa lub na raty
na dogodnych warunkach bez żyrantów
Lubań, ul. 7-Dywizji 12a (obok kina)
tel/fax 20-28

czynne pn-pt 10-18, soboty 10-14





Świetlica pachnąca Kanadą

Teresa Kiełdanowicz i Elżbieta Dębowska prowadzą od kilku lat niezwykle pożyteczną placówkę - świetlicę dla młodzieży dojeżdżającej, mieszczącej się na lubańskiej Alei Kombatantów 2. Prowadzą z dużym trudem, bo pieniędzy mało, ale i z dużym uporem. Ten upór właśnie spowodował, że obie panie dotarły aż do ... Ambasady Kanady w Polsce, która na dalsze prowadzenie placówki wyasygnowała niemałe środki z Kanadyjskiego Funduszu Pomocy Szkole. Jak środki pozyskała ta niewielka lubańska placówka, pozostanie tajemnicą pani Teresy i Elżbiety.

Chcąc więc niejako podziękować tak hojnemu sponsorowi, młodzież korzystająca z placówki zorganizowała w niej piękną wystawę „Życie kulturalne Kanady”, na której zgromadzono wiele eksponatów z kraju pachnącego żywicą. Wiele z nich dostarczyli lubaniacy mieszkający w Kanadzie bądź ich rodziny z Polski. Niemały wkład w organizację wystawy wniósł Henryk Żyliński, kanadyjski korespondent „PL”. Pod-



czas otwarcia wystawy czytane były nawet teksty pana Henryka, publikowane w „Przeglądzie”, zaś samą uroczystość zaszczyliła swą obecnością jego mama - Weronika, mieszkająca w Lubaniu (na zdjęciu z lewej).

Lubaniacy w Kanadzie odnoszą nawet sukcesy. Na zorganizowanych w 89 roku wyborach Miss Polonii w Toronto, tytuł wicemiss przypadł byłej lubaniance - Izie Kajzer (stoi pośrodku z lewej).

Janusz Skowroński

Krótki tekst o sprzedawaniu

Picie przez młodzież alkoholu w szkole jest faktem, którego nie można ukrywać. Dotychczas proceder ten dotyczył wąskiej grupy osób, spośród uczniowskiej społeczności, w ostatnich miesiącach jednak przybrał na sile. Duża w tym zasługa ludzi, dla których zysk stał się jedynym motorem życia. Współwinni mogą się czuć tak- że ci, którzy udzielali pozwoleń na sprzedaż al- koholu w sklepach sąsiadujących ze szkołami.

Dyrektorzy szkół, świadomi zagrożeń, są momentami bezradni. Młodzież milczy, a ta która w procederze nie uczestniczy, jest zazwyczaj obojętna. Dla niej problem nie istnieje. Dodatkowo młody człowiek w dniu dzisiejszym za nic ma kary nakładane na niego przez szkołę. Mówiąc ich żargonem - „spływa to po nim”.

Bywa tak, iż w oczach pozostałych rówieśni- ków taka osoba urosła do rangi symbolu. Sym- bolu cierpiącego za miliony.

Pogadanki, rozmowy o zagrożeniach wynika- jących z nadmiernego sięgania po używki, to zdaniem niektórych pedagogów praca bliska sy- zyfowej. Towarzyszy jej pusty śmiech i gryma- sy politowania. I otrzymana etykieta - JESTEŚ NIEŻYCIOWY. Belfer adieu!

Niewygodny kaftan moralności i odpowiedzial- ności powieszony tuż przed godziną rozpoczę- cia handlu. Ręka sprzedawcy przyjmuje okre- ślony nominal. Targ został dobity. Młody czło- wiek błyskawicznie chowa zakupioną używkę pod sweter.

„Tylko nie mów gdzie kupiłeś” - słowa sprze- dawcy odbijają się kolejny raz echem o jego gło- wę.

Fikcja literacka? Nie - to życie. Takich przy- kładów można mnożyć. Kupują już nawet ośmio- letnie dzieci...

Każdy kupiec oczekuje zysku. Aby to osiągnąć musi przyciągnąć klienta, a od klienta otrzymać zapłatę. Pieniądze nie śmierdzą. Tak było wczoraj, tak jest i dzisiaj. Gdyby to robili, niejedne- mu z naszych lubańskich handlowców należa- łoby zamknąć interes. Byłby on bowiem zbyt zapachowy.

Arkadiusz Słowiński



Redakcja „Przeglądu Lubańskiego”

My mieszkańcy budynku przy ul. Mikołaja 3 (dawna Łokietka) w Lubaniu, pragniemy przed- stawić sytuację, w jakiej istniejemy już od wielu lat. Ktoś powie - to już się przyzwyczailiście. My jednak odpowiemy - do tego stanu rzeczy nie można się przyzwyczaić.

W starym budynku, zaniedbanym przez ABK „właściciela”, lat temu naście, decyzją Pana X czy Y - nie wiemy, zlokalizowano piekarnię i to jest nasza „choroba”, tak określamy bowiem ten stan rzeczy.

Przedstawiając wszystkie „objawy” tej naszej „choroby” przystępujemy do wyszczególnienia:

- Cierpimy na całkowity brak ciszy nocnej; różne maszyny, wentylatory, wesola załoga pie- karni słuchająca nocnego programu radiowe- go, wypieki wyjmowane z pieca z hałasem (prze- cięć blachy dają specyficzny odgłos). Nad ra- nem podjeżdżające samochody dostawcze z włą- czonymi radiami i drzwiami, które trzeba za- mknąć - czyli trzasnąć!!!

- Komin wentylacyjny z pieca gazowego, który korodując i ulegając zniszczeniu (złamaniu lub częściowemu odpadnięciu) nie spełnia swojej roli, ale świetnie uszkadza więźbę dachową bu- dynku, więc w najbliższym czasie dojdzie nam jeszcze sypiąca się dachówka.

- Ogrzane piwnice, więc gdzie przechowywać to, co należałoby przechowywać w piwnicy?

- Kiedyś były szczury, obecnie królują mrówki faraonki, zagnieżdżone w pomieszczeniach pie- karni, więc likwidacja w poszczególnych mie- szkaniach i tak nie przyniesie oczekiwanego re- zultatu.

Zastanawiamy się, czy ten stan będzie trwał w nieskończoność. O naszych bolączkach informo- waliśmy wielokrotnie kierownictwo piekarni, kierownictwo ABK - ale bez echa.

Czy ludzie decydujący o istnieniu piekarni w budynku mieszkalnym nie zastanawiali się nad faktem uciążliwego życia tych rodzin? Nadmie- niamy, że nikt nie pytał czy my, „zasiedzieli” mieszkańcy wyrażamy zgodę na tak uciążliwe- go lokatora, jakim jest piekarnia.

Zmęczeni lokatorzy
(nazwiska do wiadomości redakcji)

Witaj w klubie Aśka!



Mecze z AZS AWF Kraków kończą pierwszą rundę rozgrywek II ligi siatkówki kobiet, w której zespół MKS-u Lubań występował ze zmiennym szczęściem. Nie jest może tak ważny czysty wynik sportowy jak klimat wokół siatkówki w Lubaniu. Oficjalnie władze miasta deklarują daleko idącą przychylność i zrozumienie problemów klubu szkolącego na wysokim poziomie ponad półtorej setki lubańskich dziewcząt, nieoficjalnie, a właściwie prawie już oficjalnie, stosowne Wysokie Komisje, kierowane sobie znanymi powodami, utrudniają i tak już trudną w realiach Lubania pracę szkoleniową. Bo tak też można rozumieć proponowane obniżenie dotacji miejskiej dla klubu na rok 1995 o 58 mln, tj. o 22% w stosunku do roku 1994. Dzieje się tak pomimo drugiego miejsca w II lidze, Mistrzostw Polski juniorek młodszych. IV miejsca Mistrzostw Polski juniorek starszych, brązowego medalu w kategorii młodziczek i totalnej dominacji klubu w południowo-zachodniej Polsce!

Już wcześniej pisałem, a obecnie nabieram coraz większego przekonania do tezy, iż najkorzystniej byłoby, aby pierwszym, a najlepiej jedynym, sponsorem dziecka był jego rodzic! Tylko, że skutek tego może być taki, że przeciętniak - ale „dobrze urodzony” wytnie czysty talent, który nie posiada pieniędzy.

Zaczęliśmy sezon ligowy rosnącymi trudnościami kadrowymi (odejścia, kontuzje). Jest jed-

nak promyk radosny. Wróciła do zespołu Aśka Woźniak. Decyzja nie była zapewne łatwa i tym większe słowa uznania należą się zawodniczce. Najtrudniej jest pokonać własną słabość!

Dokonane zostało podsumowanie sezonu w sporcie młodzieżowym w województwie jeleniogórskim i miło mi donieść, że wyniki jednosekcyjnego klubu, jakim jest MKS Lubań, stawiają nas ściślej czołowiec. W punktacji klubów uplasowaliśmy się na trzecim miejscu z dorobkiem 125 pkt. (I m. MKS Karkonosze - sporty zimowe 275,67 pkt., II m. Osa Zgorzelec - 173,5 pkt.). W punktacji dyscyplin MKS Lubań z dorobkiem 125 pkt. zajął II m. za Karkonoszami Jelenia Góra (biathlon) 202,67 pkt.

Z przykrością muszę stwierdzić, iż przeglądając wyniki współzawodnictwa w sporcie młodzieżowym, ciężko doszukać się na czołowych miejscach klubów piłkarskich. Jest to o tyle ciekawe, iż w rozmowie z trenerem lubańskich trampkarzy usłyszałem zarzuty, które są racjonalnie niewytłumaczalne i przekonują mnie, że wyższość piłkarza nad siatkówką jest porównywalna z wyższością Świąt Bożego Narodzenia nad Świętami Wielkiej Nocy. A tak w ogóle, to w sporcie liczy się wynik. I właśnie tych wyników życzę wszystkim moim adwersarzom w nadchodzącym 1995 roku.

Zbigniew Madurowicz

Byliśmy w Leśnej!

7 grudnia nasz 3-osobowy zespół redakcyjny (nawalił Arek) gościł w Leśnej. Pani Maria Szczerba prowadząca kawiarnię „W Ratuszu” zorganizowała spotkanie z naszą redakcją, połączone z wystawą prac malarskich naszego redakcyjnego kolegi - Janusza Kulczyckiego. Tym razem jego stary Lubań zobaczyli mieszkańcy Leśnej. Spotkanie zgromadziło pełną kawiarenkę, byli przedstawiciele władz, miejscowy biznes, nauczyciele. Była więc i okazja do licytacji dzieł artystycznych, którą z dużym poczuciem humoru przeprowadził Zbigniew Madurowicz. Efekt - blisko 4 mln za sprzedane prace wzbogaci konto jednej z klas, przygotowującej się do wycieczki do Krakowa. Wśród najostrejszych licytujących był Pan Franciszek Bałaban, leśniański biznesmen (na zdjęciu obok). Wiedzą o nieznanych dziełach Czochoy podzielił się Janusz Skowroński, zapowiadając druk rewelacyjnych materiałów o zamku w najbliższych numerach „PL”. To bardzo udane spotkanie pozwoliło nawiązać nam nowe kontakty. Raz jeszcze okazało się, że i w Leśnej czytają nas regularnie. Będziemy o tym pamiętać w przyszłości.



WAGLEJNY WIECZÓR

*Dziś jak co roku nadszedł ten dzień
Gdy wszystkie troski odchodzą w cień
Bo chociaż zima i śnieg na dworze
Ma się narodzić nam Dziecię Boże*

*W Wigilię tego narodzenia
W przeddzień Bożego Narodzenia
Wszyscy radosni i szczęśliwi
Czekają tylko takiej chwili*

*Gdy pierwsza gwiazdka zaświeci
Całe rodziny - dorośli, dzieci
Wszyscy świąteczne złożą życzenia
„Wesołych Świąt Bożego Narodzenia”*

*Potem przy choince jasno oświetlonej
Pachnącej żywicą - świeżej i zielonej
Opłatkiem się dzielą - życzenia składają
I do świątecznego stołu zasiadają*

*Stół odświętnie białym obrusem zastawia
Gdzie stroik ze świerku - pod obrusem siana
Stawiają potrawy na co dzień nieznanne
Bo raz do roku są serwowane*

*Jest więc czerwony barszcz z uszkami
Są i pierogi z kapustą, grzybkami
Karp w galarecie i panierowan
Są też galatki z kaszą gryczaną*

*Odświętne dania - same pyszności
I kutia także na stole gości
Ten staropolski deser domowy
Raz w roku trafia na polskie stoły*

*Gdy już się wszyscy do syta najedzą
Nadal przy stole świątecznym siedzą
I koledy śpiewać zaczynają
Bo tak w rodzinnym jest zwyczaj*

*A gdy się zbliża północy pora
Wszyscy zbierają się do kościoła
Na mszę świąteczną Pasterkę zwaną
Żeby powitać Naszego Pana*

*W stajence ubogiej - u żłobie leżącego
Dziś narodzonego Jezuska małego
Każdy choć zmarzniety - do szopki podchodzi
I rozlega się koleda „Bóg się rodzi”...*

Halina Gąsiorowska (Leśna)

Cisza na granicy w Miłoszowie

Polsko-czeskie przejście graniczne w Miłoszowie koło Leśnej od kilku tygodni jest praktycznie gotowe do otwarcia. Niestety, nic nie wskazuje na to, by miało to niebawem nastąpić. Jak się dowiadujemy, między Warszawą a Pragę krąży noty dyplomatyczne w tej sprawie, a kolejna z nich poprzedzona została spóźnioną opinią czterech polskich ministerstw. Teraz ponoć Czesi działają opornie. Do pełnego szczęścia brakuje jeszcze wykonania asfaltowej nawierzchni na odcinku ok. 2 km po czeskiej stronie i nie wiadomo, kiedy to nastąpi, choć kolejny termin uruchomienia przejścia wyznaczono na koniec bieżącego roku. Tymczasem Leśna, zamiast zarabiać na swoim położeniu i dobrej koniunkturze w tzw. turystyce handlowej naszych południowych sąsiadów, traci kolejne miesiące i pozbywa się potencjalnych dochodów. (inf.wł.)

Mostek za 6 kg gwoździ!

Za równowartość 6 kg gwoździ (tj. 146 tys. przed denominacją!) został wykonany na Olszówce w Olszynie mostek rowerowo-pieszny, w pobliżu ulic Górnej i Legnickiej. Całość prac wykonała grupa pracowników interwencyjnych, którą kieruje inż. Leszek Lasoń, koordynator ds. bezrobocia i zatrudnienia w olszńskim Urzędzie Gminy. Reagując na liczne postulaty mieszkańców ul. Świerczewskiego (niedawne podpalenia w tym rejonie!) grupa 21 pracowników interwencyjnych wykonuje w ramach robót publicznych prace ziemne i oświetleniowe na ul. Świerczewskiego i Mickiewicza. Będzie jaśniejsze! (inf.wł.)

Wybory do Rady w Leśnej

15.01. odbędą się wybory do Rady Miejskiej w okręgu wyborczym nr 1 w Leśnej. Dotychczasowy radny - Wiktor Kazimierski złożył mandat radnego z powodu przekształcenia ZPJ „Dolwisi” w Spółkę Akcyjną, w której pełni funkcję głównego księgowego.

Okręg wyborczy nr 1 obejmuje ul. Świerczewskiego (nr 1-6).

Józef Stankiewicz

Desant lubańskich strzelców!



Dnia 04.12. lubański „Strzelec” wyruszył autokarem na wycieczkę do Jednostek Wojskowych w okolicy Żagania i Żar. Po półtoragodzinnym jeździe dotarliśmy do Żagania. Naszym przewodnikiem był pan mjr Janusz Ćwikła, który oprowadził nas po terenach wojskowych i zapoznał z życiem współczesnego żołnierza. Przedstawiono nam historię powstania kilku izb pamięci. Najciekawszą niespodzianką dla młodych strzelców były czołgi, działa i wyrzutnie. Mogli oni dokładnie je obejrzeć, wchodząc do środka. Na koniec wszyscy razem zrobiliśmy sobie pamiątkowe zdjęcie na czołgu.

Zostaliśmy ugoszczeni po żołniersku tradycyjną grochówką, którą podawali nam żołnierze z Jednostki Wojskowej w Żarach. Pomimo tak wielu emocji i wrażeń, jakie gościli w sercach młodych strzelców był też czas na chwilę refleksji i zadumy. Skłoniło nas to do odwiedzenia Muzeum Martyrologii Jeńców Alianckich w Żaganiu. Tam właśnie zakończył się desant lubańskich „Strzelców”.

W drodze powrotnej do domu dało się słyszeć rozmowy pomiędzy chłopcami o wyprawie minionego dnia. Stwierdzam, iż ten dzień u niektórych zapadł głęboko w sercu i na pewno będzie owocem przyszłości.

Na koniec pragnę przytoczyć myśl, że: „rzetelna żołnierska służba i praca współtworzy siłę i wielkość naszej Ojczyzny.” Te słowa warto zapamiętać!

Anna Węgrzyn

Redaguje:
Klub Federacji Konsumentów
w Lubaniu
(tel.40-86)



Dziesięć wskazań dla konsumenta

1. Na opakowaniach sprawdzaj datę ważności i cel przeznaczenia w myśl zasady, iż „nie wszystko złoto co się świeci”.
2. Proś o paragon, bo często jest on jednym dowodem nabycia towaru i z tej racji stać się może podstawą do wniesienia ewentualnej reklamacji.
3. Bardzo dokładnie zapoznaj się z warunkami gwarancji. Rutynowe jej odebranie może być powodem bolesnych rozczarowań, gdyż uzyskasz tyle ile w niej zapisano.
4. Masz prawo do tego, by nabywać towar według wskazań wagowych netto. Gdyby sprzedawca próbował postępować inaczej, zwróć mu grzecznie uwagę.
5. Wiedz, że wywieszka typu „towar nie ma reklamacji” niczego w praktyce nie oznacza, gdyż sprzedawca wprowadzając produkt do obiegu w każdym wypadku ponosi odpowiedzialność z tytułu rękojmy.
6. Przy kupowaniu wierz słowom, ale równocześnie proś o sprawdzenie na miejscu wszelkiego sprzętu, by mieć absolutną pewność, że funkcjonuje on bez zastrzeżeń i zgodnie ze wskazaniami dołączonej doń instrukcji.
7. Na każdym towarze powinna być wskazana jego cena. Nie musisz się więc o nią dopytywać. Gdyby tak nie było, sprzedawca narazić się może na zarzut swego rodzaju próby oszukiwania klientów.
8. Sprzedawca powinien spełnić Twą prośbę i podać Ci nie tylko wskazany towar ale także w żądanej przez Ciebie ilości. Wszelkie wymuszenia z jego strony są zwyczajnym nadużyciem.
9. Na targowisku preferuj tych sprzedawców, którzy mają oznakowania identyfikacyjne względnie tych, którzy już wcześniej pozyskali twoje zaufanie. Kupując u przybyszów z zagranicy nie masz praktycznie żadnych szans by towar reklamować. Bądź szczególnie ostrożny przy nabywaniu produktów spożywczych.
10. Nigdy niczego nie kupuj pochopnie. Mając wątpliwości proś o radę czy opinię sprzedawcę. Wybierz tę ofertę, która zdecydowanie wydaje Ci się najkorzystniejszą. Zanim więc wydasz pieniądze, wprawdzie zastanów!

Prezes Klubu Federacji Konsumentów w Lubaniu zwraca się z apelem o pomoc w zbiorce mundurów harcerek dla najbardziej potrzebujących harcerzy. Można je składać w siedzibie Klubu FK w budynku Urzędu Miasta.

Dekoracje bożonarodzeniowe

Dekoracje bożonarodzeniowe można też wykonać własnoręcznie. Mogą to być ozdoby, do wykonania których można wykorzystać prezentowane przez nas w bieżącym roku na łamach „Przeglądu Lubańskiego” techniki. Sprawilioby nam ogromną satysfakcję, gdyby tegoroczny wystrój mieszkań na Święta Bożego Narodzenia był wykonany własnoręcznie a przyczyniłaby się do tego lektura naszych artykułów i realizacja hasła: „Przecież ja też to potrafię”.

„Bóg się rodzi moc truchleje”
Radość z narodzenia Bożej Dzieciny niech napelni Wasze Domy w Świąteczne Dni pokojem

i radością a Nowy Rok niech spełni wasze marzenia

zyczy Kreatywne Hobby

Od redakcji: Dziękując obu Paniom, kończymy redagowanie cyklu. Wszystkich, których zainteresował ten temat, prosimy o kontakt z lubańskim „Kreatywnym Hobby”. Adres: **Biuro Marketigowe „KH” Helena Sandecka - Jolanta Kąca Lubań, ul. Esperantystów 2 (tel.59-79).** Tam znajdziecie Państwo fachową pomoc i poradę.



To jest do zrobienia (10)



Trójwymiarowa iluzja

w oczach naszych Czytelników

Takiej ilości listów nie otrzymaliśmy nigdy przedtem! Spodobała się Państwu ta zabawa. A oto niektóre doznania:

Z wielką przyjemnością dałam się zahipnotyzować A. Einsteinowi, aby odczytać jego wzór zagadkę: $E=mc^2$. Rzeczywiście to fascynująca zabawa. Dodam, że w pewnym momencie manipulując swoim wzrokiem i ilustracją uzyskałam, jak gdyby podwójną trójwymiarowość. To niesamowite wrażenie móc tak widzieć i pracować okiem!

Elżbieta Królik Lubań

Ja zaczęłam widzieć wyraźnie ten wzór za pierwszym razem. Również moja córka - Karolina (kl.III) odczytała rozwiązanie w pierwszych sekundach patrzenia.

Urszula Tylka Leśna

Odczytałem to dopiero po 4 próbie. Patrząc na to wyczuwa się jakąś przestrzeń. Fajna zabawa.

Adam Wilczyński Lubań

Wrażenia wspaniałe - czym dalej, tym ładniej i przy dobrym oświetleniu wrażenia lepsze.

Elżbieta Fandzloch Lubań

Wrażenie niesamowite. Nie mam problemu w rozszyfrowaniu tego typu ilustracji. Proszę o nadawanie dalej tego typu trójwymiarów.

Krystyna Gustyńska Lubań

Sam efekt robi wrażenie, bo na pierwszy rzut okiem panuje bezład a jednak ... głowy pana Einsteina „przemówiły” o tym, co ta wielkość w osobie geniusza sformułowała powyższym wzorem.

Kęda Krzysztof Olszyna

Rozwiązanie Waszego konkursu nie przysporzyło mi zbyt wielu problemów, chociaż przyznam, że początkowo nie za bardzo wiedziałem, jak się do niego zabrać. Ale, jako że jestem zapalonym miłośnikiem wszelkich łamigłówek postanowiłem nie poddawać się, wypracowałem swoją metodę (...)

Janusz Reczuch Lubań

Po zapoznaniu się z sposobem oglądania, zaczęłam próbę dojrzenia co tam jest. Muszę się pochwalić, że dojrzałem to coś już po trzecim razie, oddalając obraz od nosa. Jest to wrażenie wspaniałe. Obracając gazetę tzn. lekko poruszając, da się zauważyć przemieszczenie głównego obrazu (wzoru) w stosunku do tła. W domu na razie nikomu nie udało się uzyskać tego coś. Koledzy w pracy też nie mogą dojrzeć żadnego obrazu.

Edward Krawczyk Lubań

Początkowo odgadnięcie było trudne. Lecz w pełnym skupieniu jest to możliwe. Wrażenie jest niesamowite.

Wiesława Klasa Lubań

Zaczęłam widzieć po drugiej próbie wpatrywania się w obrazek. Wyskoczył mi nagle do przodu wzór, a reszta została w tyle.

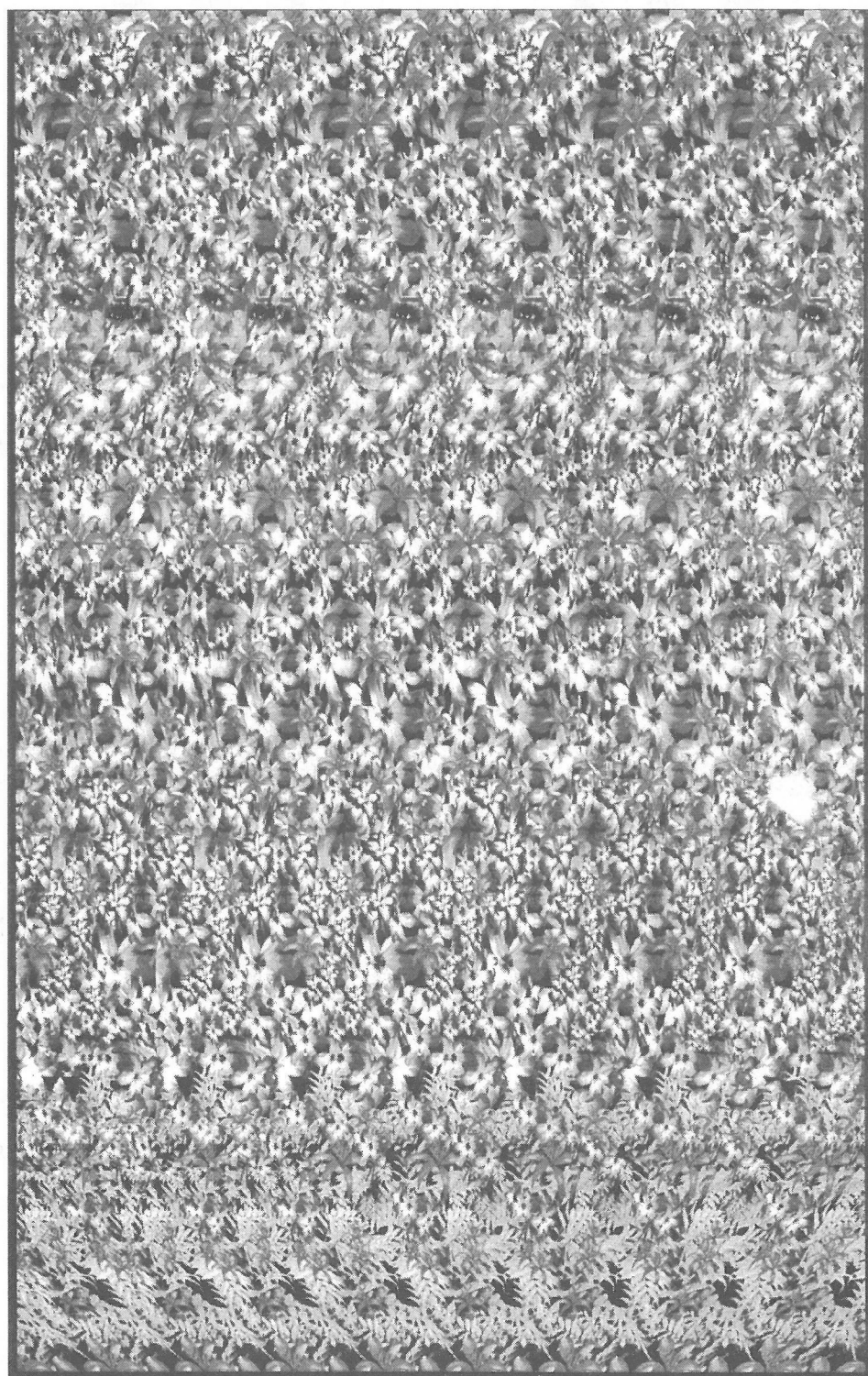
Aneta Przybyłowicz Lubań

To było fantastyczne! Prosimy częściej! Dołączamy życzenia świąteczne dla całego zespołu redakcyjnego.

Beata i Waldemar Mertuszkowie Lubań

... i nowe zadanie

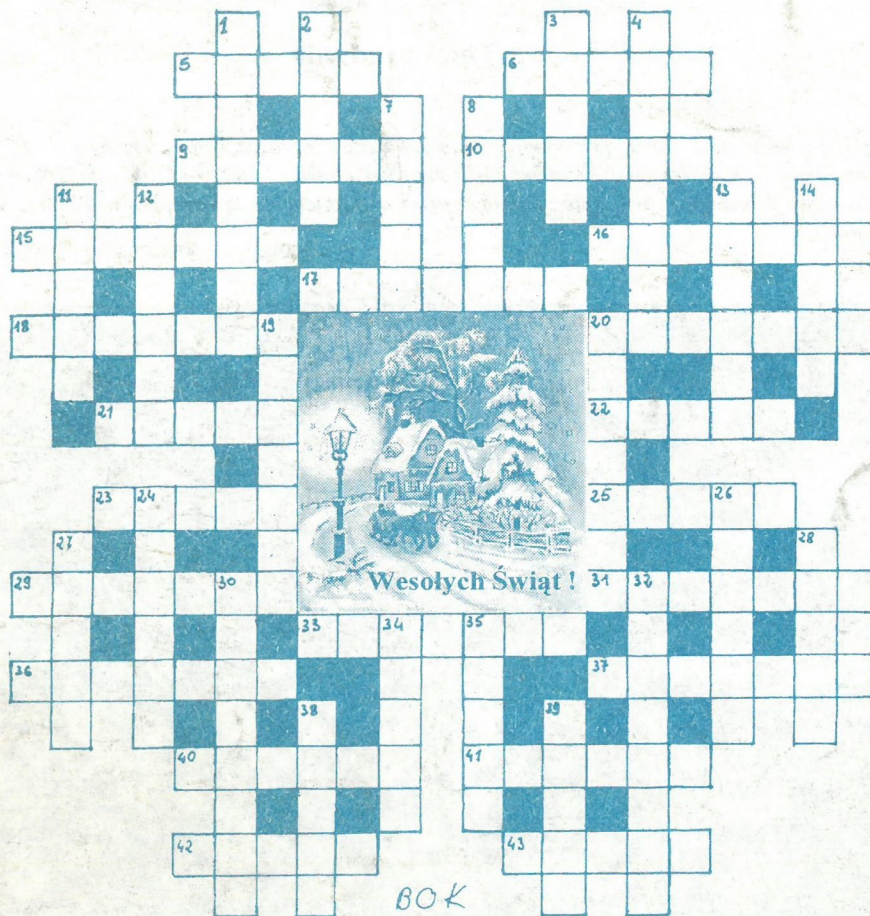
Spełniając wszystkie te prośby, prezentujemy kolejny obrazek. Na rozwiązania czekamy do 15.01.95. Prosimy o dalsze spostrzeżenia. Przypominamy o nowym adresie redakcji - ul.Podwale 7. Nagrody książkowe za poprawne rozwiązanie zadania otrzymują: Elżbieta Fandzloch i Edward Krawczyk z Lubania.



Kiedy są moje imieniny?



Krzyżówka świąteczna



Poziomo:

5. dziura w ziemi 6. małe z pianką 9. „garnitur” rycerza 10. szoferskie wdzianko 15. zająca potrawa świąteczna 16. do składania na zebraniach 17. kwaterek roku 18. bardzo wytworna chałupka 20. zimę spędza w beczce 21. grudniowa solenizantka, potocznie 22. przyjemność w testamentie 23. wykładane tzw. „kocimi łbami” 25. białe pieczywo 29. niepożądany w świątecznym cieście 31. góry na jednym z europejskich półwyspów 33. szara lub na węgiel 36. operowy diabeł 37. protoplasta 40. ma wielkie oczy 41. maluch, osesek 42. gimnastyczne zgięcie grzbietu 43. do ziemniaków z zsiadłym mlekiem

Pionowo:

1. kłopoty, dylematy 2. sufit 3. 52 w talii 4. postronk do skakania 7. szewski zapal 8. np., 11. średniowieczny złoty 12. pręt złota 13. jeden z najniższych diabłów 14. galicyjskie grosze 19. autor spodni 20. łóżko dla noworodka 24. konkrety z którymi trzeba się liczyć 26. fabryczne pomieszczenie biurowe 27. np. Kondrat 28. czasami upiększa świąteczny krajobraz 30. nauka o pięknie 32. nie ma bałaganu 34. ozdoba męskich kołnierzyków 35. owalny futbol 38. arbuz 39. groźny paznokcie

Na rozwiązanie czekamy do 15 I 95 r. Proszę pamiętać o nowym adresie naszej redakcji!

PRZEGŁĄD LUBAŃSKI

Zapamiętaj!

od 1.01.95 jesteśmy w nowym miejscu!
nasz adres: Lubań, ul. Podwałe 7
(w nowym budynku Straży Pożarnej)

KRONIKA POLICYJNA

- 21 listopada z pracowni RTG Szpitala Rejonowego w Lubaniu „ktoś” skradł dwa aparaty telefoniczne. „Ktoś” wykorzystał nieobecność personelu a przede wszystkim otwarte (niezamknięte) drzwi pomieszczenia. Kto miał klucze?

- w dniu 21 listopada w nocy policyjny patrol zatrzymał na gorącym uczynku kradzieży z włamaniem do samochodu amatora cudzych produktów spożywczych oraz odbiornika radiowego. Kto w dzisiejszych czasach pozostawia w samochodzie tyle dobra?

- w nocy 21 listopada dokonano kradzieży z włamaniem do magazynów przy ul. Jeleniogórskiej. Skradziono wiele kilogramów przędzy bawełnianej. Nieznani sprawcy zerwali kłódki w drzwiach. Łup przenosili z magazynu, przerzucali przez płot a następnie odjechali z nim samochodem. Co robili dozorczy?

- w nocy z 4/5 grudnia zmarł nagle mieszkaniec Lubania P.R., którego zwłoki znaleziono w samochodzie, w garażu. Zgon nastąpił na skutek zatrucia się spalinami...

- w dniu 5 grudnia w hali targowej w Lubaniu w trakcie dokonywania zakupów, skradziono jednej z klientek torebkę wraz z pieniędzmi i dokumentami. Co twoje trzymaj blisko siebie?!

- w nocy z 3/4 grudnia przy ul. Tkackiej w Lubaniu wybuchł pożar budynku mieszkalnego. Budynek uległ częściowemu zniszczeniu. Z wstępnych ustaleń wynika, że przyczyną pożaru była niesprawność instalacji elektrycznej. Używajmy sprawnych urządzeń!

- w nocy 1 grudnia przy ul. Ratuszowej dokonano kradzieży z włamaniem do sklepu spożywczego. Wybito szybę i skradziono towar znajdujący się na wystawie. Policjanci w toku podjętych czynności zatrzymali dwóch mężczyzn podejrzanych o dokonanie tego przestępstwa.

- w dniu 25 listopada z parkingu obok Ratusza w Lubaniu skradziony został samochód wraz z 330 kartonami słonych paluszków. Zjedzą?

- w nocy z 21/22 listopada w Leśnej dokonano kradzieży z włamaniem do sklepu spożywczego. Sprawcy wyłamali kraty i drzwi. Skradli alkohol, papierosy i artykuły spożywcze.

- w nocy z 25/26 listopada z kurnika przy ul. Sikorskiego w Lubaniu skradziono kilka „zaspanych” kur. Właściciel drobiu nie zamknął właściwie kurnika. Zamykać!

podkom. Henryk Rogacki

PRZEGŁĄD LUBAŃSKI - MIESIĘCZNIK LOKALNY. Wydawca: „LOGIN” - Usługowy Zakład Informatyki. Adres wydawcy i redakcji: **59-800 Lubań, ul. Podwałe 7 (budynek Straży Pożarnej), tel./fax 67-00.** Redaguje zespół: Janusz Skowroński (redaktor naczelny), Janusz Kulczycki, Zbigniew Madurawicz, Arkadiusz Słowiński, Anna Węgrzyn (sekretarz redakcji). Wpisywanie tekstów, skład i skanowanie - własne. Druk: POLIGRAFIA Tadeusz Duma, Lubań, ul. Zgorzelecka 11. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada i rezerwuje sobie prawo do skracania materiałów nie zamówionych. Wszystkie zdjęcia wykonano na materiałach Kodak, dostarczonych przez ROYAL-fotolabor w Lubaniu, ul. Grunwaldzka 3/2. Numer zamknięto 19.12.94.